Nru./No. 20,750
Prezz/Price
€1.62

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

It-Tlieta, 14 ta' Diċembru, 2021
Tuesday, 14th December, 2021

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 13,199 - 13,201
Government Notices ..... *13,199 - 13,201*

Avviżi tal-Gvern ..... 13,202 - 13,203
Notices ..... *13,202 - 13,203*

Offerti ..... 13,203 - 13,209
Tenders ..... *13,203 - 13,209*

Avviżi tal-Qorti ..... 13,210 - 13,230
Court Notices ..... *13,210 - 13,230*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 1607

BORDIJIET TAR-REGOLI

NGĦARRFU illi l-President ta' Malta, fuq ir-rakkomandazzjoni tal-Prim Imħallef, ħatar lill-Maġistrat Dott. Doreen Clarke biex tkun membru tal-Bord tar-Regoli mwaqqaf bis-saħħa tal-Artikolu 29 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12) u li l-Ministru responsabbli mill-Ġustizzja ħatar lilll-istess Maġistrat Dott. Doreen Clarke biex tkun membru tal-imsemmi Bord skont l-Artikolu 513(3) tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 9).

L-arranġamenti l-oħra ta' qabel fir-rigward ta' ħatra ta' Maġistrat fuq iż-żewġ Bordijiet rispettivi huma b'dan imħassra.

Id-9 ta' Diċembru, 2021

Nru. 1608

PUBBLIKAZZJONI TA' ATTI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali li l-Atti li ġejjin huma ppubblikati fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Att Nru LXIV tal-2021 imsejjaħ l-Att tal-2021 li jemenda Liġijiet Varji dwar Reati Sesswali u Affarijiet li jirrigwardaw Persuni Minorenni; u

Att Nru LXV tal-2021 imsejjaħ l-Att tal-2021 li jemenda l-Kodiċi Kriminali (Emenda Nru 8).

L-14 ta' Diċembru, 2021

Nru. 1609

AVVIŻI LEGALI PPUBBLIKATI FIS-SUPPLIMENT MAL-GAZZETTA TAL-GVERN

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Avviżi Legali li ġejjin ġew ippubblikati fis-Suppliment mal-Gazzetta tal-Gvern Nru. 20,746 tas-7 ta' Diċembru, 2021 (Avviż Legali 468 sa 470) u Nru. 20,748 tal-10 ta' Diċembru, 2021 (Avviż Legali 471), rispettivament.

A.L. 468 tal-2021: Att dwar l-Awtorità tal-Bini u l-Kostruzzjoni (Kap. 623); Regolamenti tal-2021 li jemendaw ir-Regolamenti dwar l-Evitar ta' Ħsara lil Proprjetà ta' Terzi Persuni (Emenda Nru 2).

GOVERNMENT NOTICES

No. 1607

RULE MAKING BOARDS

IT is notified that the President of Malta, acting on the recommendation of the Chief Justice, has appointed Magistrate Dr Doreen Clarke to be a member of the Rule Making Board established in terms of Article 29 of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12) and that the Minister responsible for Justice has appointed the same Magistrate Dr Doreen Clarke to be member of the said Board in terms of Article 516(3) of the Criminal Code (Cap.9).

Other previous arrangements regarding appointment of Magistrates on the two Boards, respectively, are hereby cancelled.

9th December, 2021

No. 1608

PUBLICATION OF ACTS IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Acts are published in the Supplement to this Gazette:

Act No. LXIV of 2021 entitled the Various Laws relating to Sexual Offences and Matters relating to Minors (Amendment) Act, 2021; and

Act No. LXV of 2021 entitled the Criminal Code (Amendment No. 8) Act, 2021.

14th December, 2021

No. 1609

LEGAL NOTICES PUBLISHED IN THE SUPPLEMENT TO THE GOVERNMENT GAZETTE

IT is notified for general information that the following Legal Notices were published in the Supplement to the Government Gazette No. 20,746 of 7th December, 2021 (Legal Notice 468 to 470) and No. 20,748 of 10th December, 2021 (Legal Notice 471), respectively.

L.N. 468 of 2021: Building and Construction Authority Act (Cap. 623); Avoidance of Damage to Third Party Property (Amendment No. 2) Regulations, 2021.

A.L. 469 tal-2021: Att tal-2020 li Jemenda l-Kodiċi Ċivili u l-Kodiċi Kriminali (Att Nru XXIX tal-2020); Avviż ta' bidu fis-seħħ.

A.L. 470 tal-2021: Att dwar is-Servizzi Veterinarji (Kap. 437); Regolamenti tal-2021 li jemendaw ir-Regolamenti dwar Prodotti Mediċinali Veterinarji (Emenda Nru 2).

A.L. 471 tal-2021: Att dwar is-Saħħa Pubblika (Kap. 465); Regolamenti tal-2021 li jemendaw ir-Regolamenti dwar l-Użu Mandatorju ta' Maskri Mediċi jew tad-Drapp (Emenda Nru 4).

L-14 ta' Diċembru, 2021

Nru. 1610

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U L-ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat/Konservatur

NGĦARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-artikolu 20 tal-Att dwar il-Professjoni u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Reviżjoni Nutarili innominat lin-Nutar Dottor Maria Spiteri bħala Nutar delegat u konservatur tal-atti tan-Nutar Dottor Jessica Bugeja u dan għall-perjodu bejn it-13 ta' Diċembru, 2021 u l-31 ta' Diċembru, 2021.

Illum, 1 ta' Diċembru, 2021.

DR MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.)
Deputat Reġistratur, Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Nru. 1611

ATT LI JIKKORDINA L-ISPEZZJONIJIET TAL-GVERN (KAP. 568)

Tnedija taċ-Ċertifikat dwar Livell Għoli ta' Konformità

BIS-SAĦĦA ta' din in-notifika fil-Gazzetta tal-Gvern, il-Kap tal-Uffiċċju li Jikkordina l-Ispezzjonijiet, iħabbar it-tnedija taċ-Ċertifikat dwar Livell Għoli ta' Konformità. Dan iċ-Ċertifkat ser jingħata lil negozji jew attivitajiet ta' negozji:

(i) wara li titlesta b'suċċess l-ispezzjoni mwettqa skont il-provvedimenti applikabbli fl-Att li Jikkordina l-Ispezzjonijiet tal-Gvern; u

(ii) abbażi tar-riżultat (skor numeriku) miksub mill-ispezzjoni.

L.N. 469 of 2021: Civil Code (Amendment) Act and the Criminal Code (Amendment) Act, 2020 (Act No. XXIX of 2020); Commencement Notice.

L.N. 470 of 2021: Veterinary Services Act (Cap. 437); Veterinary Medicinal Products (Amendment No. 2) Regulations, 2021.

L.N. 471 of 2021: Public Health Act (Cap. 465); Mandatory Use of Medical or Cloth Masks (Amendment No. 4) Regulations, 2021.

14th December, 2021

No. 1610

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate/Keeper

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Maria Spiteri to be Notary delegate and keeper of the Acts for Notary Jessica Bugeja, for the period between the 13th December, 2021 and the 31st December, 2021.

Today, the 1st December, 2021

DR MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.)
Deputy Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

No. 1611

COORDINATION OF GOVERNMENT INSPECTIONS ACT (CAP. 568)

Launch of the High Standard of Compliance Certificate

BY VIRTUE of this Notice in the Government Gazette, the Head of the Inspections Coordination Office, notifies the launch of the High Standard of Compliance Certificate. The Certificate shall be given to businesses or business activities:

(i) after the successful completion of an inspection undertaken in accordance with the applicable provisions of the Coordination of Government Inspections Act; and

(ii) on the basis of the result (numerical score) obtained from the inspection.

L-operatur tan-negozju jiġi nfurmat bid-deċiżjoni li jingħata ċ-Ċertifikat jew xort'oħra. Jekk jingħata, iċ-Ċertifikat ikun validu għal dik is-sena li tidher fuq iċ-ċertifikat.

Iżda, fejn negozju jew attività ta' negozju, fi kwalunkwe ħin, ma jibqax konformi mal-istandards applikabbli, l-Uffiċċju li Jikkordina l-Ispezzjonijiet ikollu d-dritt li jirrevoka ċ-Ċertifikat filwaqt li jagħti r-raġunijiet għal tali revokazzjoni.

Għal fini ta' din in-Notifika, il-kelma "spezzjoni" għandha t-tifsira mogħtija lilha fl-Att.

It-8 ta' April 2021

Nru. 1612

ATT DWAR IT-TAXXA FUQ DOKUMENTI U TRASFERIMENTI (KAP. 364)

Avviż skont l-Artikolu 61(1)

SKONT id-dispożizzjonijiet tal-proviso tal-artikolu 61 (1) tal-Att dwar it-taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti, il-Kummissarju tat-Taxxi b'dan jgħarraf lill-persuni msemmija aktar 'l isfel biex imorru fid-Dipartiment tal-Capital Transfer Duty, 46, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta, sabiex jiġbru l-avviżi magħmula fuqhom.

The business operator shall be informed of the decision to grant the Certificate or otherwise. If granted, the Certificate shall be valid for the year showing on the certificate.

Provided that, where a business or business activity fails, at any point in time, to continue to be in compliance with applicable standards, the Inspections Coordination Office shall have the right to revoke the Certificate giving reasons for such revocation.

For the purpose of this Notice the term "inspection" shall have the meaning assigned to it by the Act.

8th April, 2021

No. 1612

DUTY ON DOCUMENTS AND TRANSFERS ACT (CAP. 364)

Notice in terms of Article 61(1)

IN terms of the proviso to article 61 (1) of the Duty on Documents and Transfers Act, the Commissioner for Revenue hereby notifies the persons listed hereunder to call at the Capital Transfer Duty Department, 46, Triq il-Merkanti, Valletta, to collect the notices made on such persons.

Isem *Name*	Karta tal-Identità *ID Number*	Numru tat-Talba *Claim Number*
Administration Investment Management Services Limited	Roc.No.: C 19809	IV 150664
Massaro Domenico	888966428	IV 150665
Attard Belinio	8486G	IV 150020
Cefai John	8768G	IV 148705
Sammut Jesmar	634382M	IV 149974
Galea John	485083M	IV 149729
Condorelli Natasha Anh	362598M	IV 149290
Minas Leigh Adam	158889A	IV 150231
Hummel Klaus Udo	8873A	IV 149145
Palmieri Pamela	355601L	IV 148731
Kuraishi Thuheer	128416L	IV 149449
Schramm Hans-Joachim	34901A	IV 147823
Saayman Keith Alexander Lorret	889474019	IV 142705
MRT Developments Limited	Roc.No.: C 38828	IV 142461
Debono David	85259M	CM 053724
Abela Judith	215573M	CM 054068
Buhagiar Louis	430554M	CM 054407
Xerri Lora Jane obo Xerri Yana	519982M	CM 029066
Xerri Lora Jane	519982M	CM 029063

KUNSILL LOKALI L-MELLIEĦA

Sospensjoni ta' Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali l-Mellieħa jgħarraf illi ħadd ma jista' jipparkja mill-Ħamis, 6 ta' Jannar, 2022 sal-Ħadd, 10 ta' Jannar, 2022 il-ġurnata kollha minn Triq l-Għoljiet (ħdejn Triq il-Kbira) u nhar il-Ħamis, 13 ta' Jannar, 2022 sal-Ħadd, 16 ta' Jannar, 2022 il-ġurnata kollha minn Triq il-Qasam Barrani (faċċata tal-ground tal-football).

L-14 ta' Diċembru, 2021

MELLIEĦA LOCAL COUNCIL

Suspension of Parking

The Mellieħa Local Council notifies that no parking is allowed from Thursday, 6th January, 2022 till Sunday, 10th January, 2022 all day through Triq l-Għoljiet (next to Triq il-Kbira) and from Thursday, 13th January, 2022 till Sunday, 16th January, 2022 all day through Triq il-Qasam Barrani (opposite football ground).

14th December, 2021

KUNSILL LOKALI ĦAL BALZAN

Laqgħa Annwali tal-Lokalità

Skont Artikolu 70 (1) tal-Att dwar Kunsilli Lokali (Kap. 363), se ssir laqgħa annwali tal-lokalità fis-6.30 p.m. ta' nhar it-Tnejn, 20 ta' Diċembru, 2021, fis-Sala Aurora, Triq il-Kbira, Ħal Balzan. Stimi Finanzjarji 2022 se jkunu diskussi.

L-14 ta' Diċembru, 2021

BALZAN LOCAL COUNCIL

Annual General Meeting

In accordance with Article 70 (1) of the Local Councils Act (Cap. 363), an annual locality meeting will be held at 6.30 p.m. on Monday, 20th December, 2021, at Aurora Hall, Triq il-Kbira, Ħal Balzan. Financial Estimates 2022 will be discussed.

14th December, 2021

KUNSILL LOKALI L-IMDINA

Laqgħa Annwali tal-Lokalità

Il-Kunsill Lokali tal-Imdina jgħarraf illi skont Artiklu 70 tal-Att dwar il-Kunsilli Lokali (Kap. 363) se ssir laqgħa annwali tal-lokalità għar-residenti kollha li l-ismijiet tagħhom jidhru fl-aħħar Reġistru Elettorali tal-Kunsilli Lokali, sabiex jattendu l-Laqgħa Annwali tal-Lokalità li se ssir nhar il-Ħamis, 16 ta' Diċembru, 2021 fil-11.30 a.m. il-Kunsill Lokali tal-Imdina, Misraħ il-Kunsill, l-Imdina.

Kull miżura se tittieħed kontra l-Covid 19.

Iċ-ċertifikat tal-vaċċina u l-karta tal-identità għandhom jiġu ppreżentati mal-entrata.

L-14 ta' Diċembru, 2021

MDINA LOCAL COUNCIL

Annual Locality Meeting

The Mdina Local Council notifies that in accordance with Section 70 of the Local Councils' Act (Cap. 363), an Annual Locality Meeting will be held for all residents, whose names appear in the last Local Council's Electoral Register on Thursday, 16th December, 2021 at 11.30 a.m. at the Mdina Local Council, Misraħ il-Kunsill, Mdina.

All covid 19 measures will be adhered to.

Vaccine certificate and ID Card to be presented on entrance.

14th December, 2021

KUNSILL LOKALI ĦAL GĦARGĦUR

Sospensjoni tat-Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali Ħal Għargħur jgħarraf li nhar l-Erbgħa, 15 ta' Diċembru, 2021, mid-9.30 a.m. sal-5.00 p.m., Triq il-Kbira se tkun magħluqa għat-traffiku. Ħadd ma jista' jipparkja matul dan il-ħin.

L-14 ta' Diċembru, 2021

ĦAL GĦARGĦUR LOCAL COUNCIL

Traffic and Parking Suspension

The Ħal Għargħur Local Council notifies that on Wednesday, 15th December, 2021, from 9.30 a.m. till 5.00 p.m., Triq il-Kbira will be closed for traffic. Parking of vehicles is not permitted during this time.

14th December, 2021

KUNSILL LOKALI ĦA'TTARD

Laqgħa Pubblika Annwali

Skont l-Artikolu 70 (1) (a) tal-Att dwar Kunsilli Lokali (Kap. 363), se ssir laqgħa pubblika annwali se ssir l-Erbgħa, 15 ta' Diċembru, 2021, fil-Media Room, fiċ-Ċentru Parrokkjali, Triq il-Kbira, Ħ'Attard fil-5.00 p.m.

Ir-residenti huma mħeġġa jattendu u jieħdu sehem fid-diskussjoni. Il-parteċipanti jistgħu jressqu s-suġġerimenti tagħhom għall-kunsiderazzjoni tal-Kunsill.

L-14 ta' Diċembru, 2021

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TAL-ILMA

Iċ-Chairman Eżekuttiv, Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet fil-ġurnata u l-ħin indikati hawn taħt. Il-kwotazzjonijiet/offerti għandhom jintbagħtu online BISS fuq (http://www.etenders.gov.mt).

Sad-9.30 a.m. tal-Erbgħa, 16 ta' Diċembru, 2021, għal:

Avviż Nru. WSC/T/149/2021. Servizzi – rinnovar ta' citrix environment u rinnovar ta' liċenzji rilevanti għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, 17 ta' Diċembru, 2021, għal:

Avviż Nru. WSC/T/1452021. Bażi ta' ftehim għall-provvista u konsenja ta' UPVC pipes lill-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Avviż Nru. WSC/T/1472021. Servizzi – bażi ta' ftehim ta' audit monitoring fuq ilma tax-xorb għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Sad-9.30 a.m. tal-Erbgħa, 22 ta' Diċembru, 2021, għal:

Avviż Nru. WSC/T/140/2021. Provvista, konsenja, installazzjoni u kkummissjonar ta' medium voltage switchgear għall-impjanti tar-reverse osmosis f'Lapsi għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Avviż Nru. WSC/T/144/2021. Xogħlijiet – provvista u applikazzjoni ta' lining ta' żewġ acid bunding open tanks u xogħlijiet assoċjati fl-impjant ta' Pembroke għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Avviż Nru. WSC/T/148/2021. Provvisti – provvista u installazzjoni ta' fibre optic cable u anċillari għall-proġett tal-Landrijiet għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Ħ'ATTARD LOCAL COUNCIL

Annual Public Meeting

In accordance with Article 70 of the Local Councils Act (Cap. 363), an annual public meeting will be held on Wednesday, 15th December, 2021, in the Media Room, in the Parish Hall, Triq il-Kbira, Ħ'Attard at 5.00 p.m.

All residents are invited to attend and take part in the discussion. Participants can put forward their suggestions for the Council's consideration.

14th December, 2021

WATER SERVICES CORPORATION

The Executive Chairman, Water Services Corporation notifies that:

Tenders/quotations will be received on the date and time indicated below. Quotations/tenders are to be submitted online ONLY on (http://www.etenders.gov.mt).

Up to 9.30 a.m. on Thursday, 16th December, 2021, for:

Advt No. WSC/T/149/2021. Services – upgrade of the citrix environment and renewal of relevant licenses to the Water Services Corporation.

Up to 9.30 a.m. on Friday, 17th December, 2021, for:

Advt No. WSC/T/145/2021. Framework agreement for the supply and delivery of UPVC pipes to the Water Services Corporation.

Advt No. WSC/T/147/2021. Services – framework agreement for audit monitoring in potable water for the Water Services Corporation.

Up to 9.30 a.m. on Wednesday, 22nd December, 2021, for:

Advt No. WSC/T/140/2021. Supply, delivery, installation and commissioning of medium voltage switchgear for Lapsi reverse osmosis plant of the Water Services Corporation.

Advt No. WSC/T/144/2021. Works – supply and application of lining of two acid bunding open tanks and associated works at Pembroke plant of the Water Services Corporation.

Advt No. WSC/T/148/2021. Supplies – supply and installation of fibre optic cable and ancillaries for the Landrijiet project to the Water Services Corporation.

Avviż Nru. WSC/T/146/2021. Provvista u konsenja ta' selected quartz gravel għall-impjanti ta' trattament ta' wastewater għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Avviż Nru. WSC/T/150/2021. Provvisti – bażi ta' ftehim għall-provvista u konsenja ta' xerographic paper li ma tagħmilx ħsara 'l-ambjent għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Avviż Nru. WSC/T/151/2021. Servizzi – bażi ta' ftehim għar-rimi ta' materjal tal-fibreglass 'tale quale' b'mod li ma ssirx ħsara 'l-ambjent mill-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Id-dokumenti huma mingħajr ħlas.

Id-dokumenti tal-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mill-Electronic Procurement System (http://www.etenders.gov.mt). Trid issir reġistrazzjoni sabiex isir użu minn dan is-sit. Operaturi ekonomiċi Maltin jeħtieġ ikollhom l-Organisation eID sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit. Iktar informazzjoni tista' tinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Operaturi ekonomiċi li huma interessati sabiex jipparteċipaw f'dawn is-sejħiet għal offerti huma mħeġġa jieħdu nota tal-workshops organizzati mid-Dipartiment tal-Kuntratti. F'dawn il-workshops, operaturi ekonomiċi jkollhom l-opportunità sabiex isiru jafu aħjar kif għandhom jikkompilaw u jissottomettu l-offerti tagħhom online. Iktar informazzjoni tinsab fid-dokument tal-offerta.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u r-reġistrazzjoni tal-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

L-14 ta' Diċembru, 2021

AWTORITÀ TAL-ARTIJIET

L-Uffiċjal Kap Eżekuttiv, Awtorità tal-Artijiet, jgħarraf li:

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa taL-offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 16 ta' Diċembru, 2021.

Avviż Nru. 113 Bejgħ tale quale ta' sit fuq wara ta' proprjetà ta' terzi fi Triq Salvu Cacciattolo, Iż-Żejtun, muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2020_0393_2. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €3,276 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' tnejn u tletin elf u seba' mija u sittin ewro (€32,760) ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Advt No. WSC/T/146/2021. Supply and delivery of selected quartz gravel for the wastewater treatment plants of the Water Services Corporation.

Advt No. WSC/T/150/2021. Supplies – framework agreement for the supply and delivery of environmentally friendly xerographic paper for the Water Services Corporation.

Advt No. WSC/T/151/2021. Services – framework agreement for the disposal of 'tale quale' fibreglass material in an environmentally friendly manner from the Water Services Corporation

No participation fee is required.

Tender/quotation documents are obtainable from the Electronic Procurement System (http://www.etenders.gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their Organisation eID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

Economic operators interested in participating in these calls for tender are urged to take note of the workshops being organised by the Department of Contracts. During these workshops, simulations will be carried out so that economic operators familiarise themselves with compiling and submitting their tender online. More information is available in the tender document.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and date specified above.

14th December, 2021

LANDS AUTHORITY

The Chief Executive Officer, Lands Authority, notifies that:

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be deposited in the Tender Box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by 10.00 a.m. on Thursday, 16th December, 2021.

Advt No. 113. Sale tale quale of a site at the back of third party premises in Triq Salvu Cacciattolo, Żejtun, as shown edged in red on the plan P.D.2020_0393_2. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for the amount of €3,276 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of thirty-two thousand and seven hundred and sixty euro (32,760) will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

Avviż Nru. 114 Bejgħ tale quale ta' sit bil-qies ta' wieħed punt deċimali ħamsa (1.5) metri kwadri, li jifforma parti minn fond li hu proprjetà ta' terzi bk-isem ta' 'Il-Keputa', Triq Tas-Salib, Il-Qala, Għawdex, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2021_0430. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €1,000 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' elf u disa' mija ewro (€1,900) ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Advt No. 114. Sale tale quale of a site measuring one decimal point five (1.5) square metres, which forms part of the premises owned by third parties at 'Il-Keputa', Triq Tas-Salib Qala, Gozo, as shown edged in red on the plan P.D.2021_0430. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €1,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of one thousand and nine hundred euro (€1,900) will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

Avviż Nru, 115 Għotja b'ċens perpetwu revedibbli ta' sit tale quale li jifforma parti mill-Fond f''Rolando Court', Nru. 23, Triq il-Kbira, Tas-Sliema, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.JO_05_2010_1. Din il-proprjetà tikkonsisti f'garaxx f'lower basement level, garaxx f'basement level, parti minn bitħa fuq wara f'upper ground floor level, btieħi u parti mill-kamamar fil-livelli Nri. 1, 2, 3 u 4, parti mill-kmamar f'livell Nru. 5 u btieħi f'livell Nru. 6 kif muri fid-dettall u mmarkat bl-aħmar fuq l-istess pjanta P.D.JO_05_2010_1. Dan is-sit huwa mdawwar b'bini ta' terzi (landlocked). Dan iċ-ċens se jiġi rivedut wara ħmistax-il (15) sena u irid jiġi mifdi minnufih wara din ir-reviżjoni. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €5,130 hekk kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' elf u seba' mija u għaxra ewro (€1,710) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal drtitt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Advt No. 115. Grant on a perpetual revisable emphyteusis of a site tale quale which forms part of the Premises at 'Rolando Court', No. 23, Triq il-Kbira, Tas-Sliema, as shown edged in red on the plan P.D.JO_05_2010_1. This property consists of a garage at lower basement level, a garage at basement level, part of a back yard at upper ground floor level, terraces and part of rooms at levels Nos. 1, 2, 3 and 4, part of rooms at level No. 5 and terraces at level No. 6 as shown in detail and edged in red on the same plan P.D.JO_05_2010_1. This site is landlocked, This emphyteusis will be revised after fifteen (15) years and must be redeemed immediately thereafter. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €5,130 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of one thousand and seven hundred and ten euro (€1,710) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa taL-offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 23 ta' Diċembru, 2021.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be deposited in the Tender Box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by 10.00 a.m. on Thursday, 23rd December, 2021.

Avviż Nru. 116. Għotja b'ċens temporanju għall-perjodu ta' ħamsa u erbgħin (45) sena tale quale ta' kamra Nru. 11 fit-tieni sular tal-fond proprjetà ta' terzi f'Nru. 80, Triq l-Isptar l-Antik, Il-Belt Valletta, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D.53/94. Dan is-sit huwa mdawwar kompletament bi proprjetajiet ta' terzi (land locked). Din il-proprjetà qiegħda fi stat dilapidat. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €2,160 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' seba' mija u għoxrin ewro (€720) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Advt No. 116. Grant on a temporary emphyteusis for a period of forty-five (45) years tale quale of a room No. 11 at second floor in the third party owned premises at No. 80, Triq l-Isptar l-Antik, Valletta, as shown edged in red on the plan L.D.53/94. This property is land locked. This property is in a dilapidated state. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for the amount of €2,160 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of seven hundred and twenty euro (€720) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

Avviż Nru. 117 Bejgħ ta' tlieta minn sebgħin (3/70) sehem indiviż ta' sit tale quale f''Ta' Wied Xkora', Triq Ta' Wied Xkora, Is-Siġġiewi, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta

Advt No. 117. Sale of three out of seventy (3/70) undivided share of a site tale quale at 'Ta' Wied Xkora' Triq Ta' Wied Xkora, Siġġiewi, as shown edged in red on the

P.D.2012_48. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €1,000 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' sitt elef u disa' mija u sitt ewro (€6,906) ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru, 118. Kiri, minn sena għal sena, għal skop ta' agrikoltura, ta' sit tale quale fl-Area 'Tat-Tomna' 'l hemm minn Triq Louis Wettinger, Il-Mellieħa, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2007_19_2. L-offerenti għandhom ikunu persuni li huma rreġistrati bħala bdiewa full-time jew part-time, skont ċertifikat maħruġ mid-Dipartiment tal-Agrikoltura li għandu jiġi sottomess mad-dokument tal-offerta jew studenti li temmew b'suċċess kors akkademiku fi studji agrikoli fil-ħames snin preċedenti mid-dħul fis-seħħ tal-Avviż Legali Nru. 573.06 li għandhom jissottomettu kopja taċ-ċertifikat rilevanti mal-offerta tagħhom. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €1,000 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' mija u erbgħa u għoxrin ewro u erbgħa u għoxrin ċenteżmu (€124.24) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 119. Għotja b'ċens perpetwu rivedibbli ta' żewġ siti tale quale fi Triq Ċensu Farrugia, L-Imsida. Dawn iż-żewġ siti huma murija bil-bordura ta' kulur aħmar, b'Sit 'A' mmarkat bl-aħmar u Sit 'B' immarkat bl-iswed fuq il-pjanta P.D.2019_0634. Is-sit immarkat 'A' jinkludi l-livelli kollha, u s-sit immarkat 'B' jinkludi mill-livell tat-Triq 'l isfel kif muri fid-dettall fuq l-istess pjanta P.D. 2019_0634. Dan iċ-ċens se jiġi rivedut wara ħmistax-il (15) sena u jrid jiġi mifdi minnufih wara din ir-reviżjoni. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €39,246 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' tlettax-il elf u tnejn u tmenin ewro (€13,082) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 120 Għotja b'ċens perpetwu rivedibbli tal-fond tale quale fl-istat li jinsab fih inklużi xi difetti li jista' jkun hemm moħbija f'Nru. 156, Triq il-Wied tal-Imsida, L-Imsida, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2010_890_1. Dan iċ-ċens se jiġi rivedut wara ħmistax-il (15) sena u jrid jiġi mifdi minnufih wara din ir-reviżjoni. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €7,920 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' elfejn u sitt mija u erbgħin ewro (€2,640) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta

plan P.D.2012_48. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €1,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of six thousand and nine hundred and six euro (€6,906) will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

Advt No. 118. Lease, on a year to year basis, for agricultural purposes, of a site tale quale at 'Tat-Tomna' Area off Triq Louis Wettinger, Mellieħa, shown edged in red on plan P.D.2007_19_2. The bidders must be either full-time or part-time farmers, who have to submit a certificate, issued by the Department of Agriculture with the tender document or students who have completed successfully an academic course relating to agriculture within the previous five years prior to the introduction of the Legal Notice No. 573.06 who have to submit a copy of the relevant certificate also with the tender documents. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €1,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of one hundred and twenty-four euro and twenty-four cents (€124.24) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

Advt No. 119. Grant on a perpetual revisable emphyteusis of two sites tale quale at Triq Ċensu Farrugia, Msida. Both sites are shown edged in red and with Site 'A' shaded in red and Site 'B' shaded in black on the plan P.D. 2019_0634. The Site marked "A" includes all levels and the site marked 'B' is from street level downwards as shown in detail on the same plan P.D. 2019_0634. This emphyteusis will be revised after fifteen (15) years and must be redeemed immediately thereafter. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €39,246 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of thirteen thousand and eighty-two euro (€13,082) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

Advt No. 120. Grant on a perpetual revisable emphyteusis of the premises tale quale in its present state including any latent defects at No. 156, Triq il-Wied tal-Imsida, Msida, as shown edged in red on the plan P.D. 2010_890_1. This emphyteusis will be revised after fifteen (15) years and must be redeemed immediately thereafter. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €7,920 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of two thousand and six hundred and forty euro (€2,640) per annum will not be considered. This tender may be subject to

għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Dawn l-avviżi qegħdin jiġu ppubblikati bħala stedina għall-pubbliku sabiex jakkwista d-dokumenti tal-offerta online. L-offerenti għandhom jirreferu għall-kundizzjonijiet kollha tad-dokument tal-offerta u huma mitluba li jaqraw sew dawn id-dokumenti. L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu billi tagħżel 'Buy Tender' fuq il-paġna ta' dawn L-offerti fis-sit (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). Il-ħlas ta' ħamsin ewro (€50) għandu jsir permezz tas-sistema online tas-sit tal-Awtorità tal-Artijiet.

L-14 ta' Diċembru, 2021

AĠENZIJA ŻGĦAŻAGĦ

AZ 021/2021 Fażi 3 Aġenzija Żgħażagħ Kumpless tal-Youth Village Santa Venera Xogħlijiet Materjali tal-Membrane

Aġenzija Żgħażagħ, qiegħda tilqa' sejħiet għas-servizzi ta' kumpanija għall-provvista u konsenja ta' xogħlijiet ta' materjal tal-membrane għal wieħed miż-żoni tas-soqfa ta' Kumpless tal-Youth Village, fi Triq il-Kbira San Ġużepp, Santa Venera.

Aktar informazzjoni hija aċċessibbli fuq is-sit elettroniku tal-Aġenzija Żgħażagħ (https://youth.gov.mt/request-for-quotations/).

Kull min hu interessat li jipparteċipa f'din is-sejħa ta' kwotazzjonijiet għandu jissottometti l-offerta finanzjarja VAT inkluża, jiġu milqugħa minn Aġenzija Żgħażagħ, (eks Umberto Colosso) Triq il-Kbira San Ġużepp, Santa Venera SVR 1013 f'envelop issiġillat għall-attenzjoni ta' Rowena M Borg sa mhux aktar tard minn nofsinhar tal-Ġimgħa, 17 ta' Diċembru, 2021.

Applikazzjonijiet bil-posta għandhom jintbagħtu rreġistrati u kmieni biżżejjed sabiex jaslu qabel id-data tal-għeluq. L-applikanti jiġu mgħarrfa li tkun waslet l-applikazzjoni fi żmien ġurnata ta' ħidma mis-sottomissjoni.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Aktar informazzjoni jew kjarifiki jistgħu jinkisbu mingħand Rowena M Borg fuq 22586700 mit-Tnejn sal-Ġimgħa mit-8.30 a.m. sal-4.00 p.m. jew permezz fuq l-indirizz elettroniku: (rowena.borg@gov.mt).

L-14 ta' Diċembru, 2021

the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

These adverts are being published as an invitation to the public to acquire tender documents online. The bidders are to refer to all the conditions of the tender document and are invited to carefully read these conditions. Tenders should be submitted only on the prescribed form, which together with the relevant conditions and other documents, may be obtained by clicking on 'Buy Tender' on the webpage where these tenders are available on (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). A fee of fifty euro (€50) must be paid through the online system of the Lands Authority website.

14th December, 2021

AĠENZIJA ŻGĦAŻAGĦ

AZ 021/2021 Phase 3 Aġenzija Żgħażagħ Youth Village Complex Santa Venera Membrane Material Works

Aġenzija Żgħażagħ requests the services of a company for the supply and deliveryof membrane material works for one of the Youth Village Complex's rooftop areas at Triq il-Kbira San Ġużepp, Santa Venera.

More information can be downloaded from Aġenzija Żgħażagħ website (https://youth.gov.mt/request-for-quotations/).

Interested bidders need to submit their financial offer, to Aġenzija Żgħażagħ (ex Umberto Colosso), Triq il-Kbira San Ġużepp, Santa Venera SVR 1013, in a sealed envelope for the attention of Rowena M Borg by noon CET of Friday, 17th December, 2021. The prices quoted have to be VAT inclusive.

Applications by post should be sent by registered mail, allowing sufficient time to ensure delivery by the above-stipulated deadline. These applications will be acknowledged in writing by Aġenzija Żgħażagħ within one working day.

Late applications will not be considered.

Further information or queries, can be obtained from Rowena M Borg on 22586700 from Monday to Friday from 8.30 a.m. till 4.00 p.m. or via e-mail at (rowena.borg@gov.mt).

14th December, 2021

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Il-Managing Director (Sourcing and Supply Management), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviż li ġej sal-10.00 a.m. tal-Ġimgħa, 7 ta' Jannar, 2022. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS online fuq (www.etenders.gov.mt) għal:

CFT 002-1081/21. Provvista ta' standardized assessment scoring forms u scoring keys fis-Sensory Integration Therapy (SIT) Unit fl-Iskola Primarja tal-Marsa għall-Proġett 'Reduction in Social Inequalities in Health and the Burden of Disease' iffinanzjat mill-EEA Norwegian Funds 2014-2021.

Id-dokument tal-offerta huwa mingħajr ħlas.

Id-dokumenti tal-offerti jinkisbu biss mill-Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Ir-reġistrazzjoni hija meħtieġa sabiex ikun jista' jintuża s-sit elettroniku. Operaturi ekonomiċi Maltin għandu jkollhom l-eID tal-organizzazzjoni tagħhom sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit elettroniku. Aktar tagħrif jinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar tal-offerti fil-ħinijiet u d-dati msemmija hawn fuq.

L-14 ta' Diċembru, 2021

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Sourcing and Supply Management) Ministry for Health, notifies that:

Electronic tenders in respect of the following notice will be received till 10.30 a.m. of Friday, 7th January, 2022. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for:

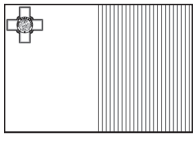
CFT 002-1081/21. Supply of standardized assessment scoring forms and scoring keys for the Sensory Integration Therapy (SIT) Unit at the Marsa Primary School for the Project 'Reduction in Social Inequalities in Health and the Burden of Disease' financed through the EEA Norwegian Funds 2014-2021.

This tender document is free of charge.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (www.etenders. gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their organisation eID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the times and dates specified above.

14th December, 2021



Kuntratt kofinanzjat minn għotja ta' fondi mill-Iżlanda, Liechtenstein u n-Norveġja taħt il-Fondi taż-Żona Ekonomika Ewropea

Supported by the peoples of Iceland, Liechtenstein and Norway through the EEA Grants

Iceland Liechtenstein Norway grants

MINISTERU GĦALL-EDUKAZZJONI

Direttorat għall-Kurrikulu, Tagħlim Tul il-Ħajja u Impjegabbiltà

Id-Direttorat għall-Kurrikulu, Tagħlim tul il-Ħajja u Impjegabbiltà jgħarraf li offerti magħluqin, immarkati 'SMARSF CS211 quotation for the supply of glass cases with aluminium frame fis-Sixth Form, Sir M. A. Refalo, Triq Fortunato Mizzi, Ir-Rabat, Għawdex', jintlaqgħu sa mhux aktar tard minn nofsinhar tal-Ġimgħa, 24 ta' Diċembru, 2021, għal:

Kwot. Nru. SMARSF CS211. Provvista ta' cases tal-ħġieġ bi frame tal-aluminju.

MINISTRY FOR EDUCATION

The Directorate Curriculum, Lifelong Learning and Employability

The Directorate Curriculum, Lifelong Learning and Employability notifies that sealed offers, marked 'SMARSF CS211 quotation for the supply of glass cases with aluminium frame at Sir M A Refalo Sixth Form Triq Fortunato Mizzi Victoria Gozo' will be received by not later than noon of Friday, 24th December, 2021.

Quot. No. SMARSF CS211. Supply of glass cases with aluminium frame.

Dokumenti rilevanti jistgħu jinġabru minn Sir M. A. Refalo Sixth Form, Triq Fortunato Mizzi, Ir-Rabat, Għawdex, matul il-ħinijiet tal-uffiċċju, mit-Tnejn sal-Ġimgħa mit-8.30 a.m. san-12.30 p.m., jew permezz ta' ittra elettronika lil (smarefalo.sixthform@ilearn.edu.mt), għall-attenzjoni tas-Sa Colombia Cefai.

Min hu interessat jista' jattendi u jara l-ftuħ u l-iskedar tal-offerti fid-data u l-ħin stipulati.

L-14 ta' Diċembru, 2021

KUNSILL LOKALI L-ĦAMRUN

Il-Kunsill Lokali l-Ħamrun jgħarraf illi:

Sejħiet għall-kwotazzjonijiet għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali l-Ħamrun san-12.30 p.m. tal-Ġimgħa, 14 ta' Jannar, 2022 għall-:

Provvista, servizz u installazzjoni ta' sistema ta' CCTV fi Triq il-Kbira San Ġużepp, Il-Ħamrun (Fażi 1)

Id-dokumenti tal-kwotazzjoni huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-kwotazzjoni jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

L-14 ta' Diċembru, 2021

KUNSILL LOKALI L-ĦAMRUN

Il-Kunsill Lokali l-Ħamrun jgħarraf illi:

Sejħiet għall-offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali l-Ħamrun sa nofsinhar tal-Ġimgħa, 14 ta' Jannar, 2022 għall-:

Xogħlijiet ta' pavimentar fl-1 scout group tal-Ħamrun, Triq il-Ferrovija, Il-Ħamrun (ERDF05.105)

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

L-14 ta' Diċembru, 2021

Relevant documents may be collected from Sir M A Refalo Sixth Form, Triq Fortunato Mizzi, Victoria, Gozo during office hours, from Monday to Friday from 8.30 a.m. till 12.30 p.m. or by sending an email to (smarefalo.sixthform@ilearn.edu.mt) for the attention of Ms Colombia Cefai.

Interested parties may attend and witness the opening and scheduling of the offers received on the appointed date and time.

14th December, 2021

ĦAMRUN LOCAL COUNCIL

The Ħamrun Local Council notifies that:

Quotations will be received at the Ħamrun Local Council through ePPS, up to 12.30 p.m. of Friday, 14th January, 2022, for:

Supply, service and installation of a CCTV system at Triq il-Kbira San Ġużepp, Ħamrun (Phase 1)

Quotation documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the eTenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the quotation document will be uploaded and available to view and download from this same website.

14th December, 2021

ĦAMRUN LOCAL COUNCIL

The Ħamrun Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Ħamrun Local Council through ePPS, up to noon of Friday, 14th January, 2022 for:

Pavement works at 1st Ħamrun scout group, Triq il-Ferrovija, Ħamrun (ERDF05.105)

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the eTenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

14th December, 2021

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1877

B'digriet tal-1 ta' Novembru 2021, mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, dina l-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifiki skont l-artiklu 187 (3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap 12):

B'rikors preżentat fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla fl-4 ta' Awwissu 2021 minn Bank of Valletta p.l.c. Subbasta bin-numru 44/21 fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. (C2833) vs John Tanti et qed jintalab il-bejgħ bl-irkant ta':

Maisonette immarkata bin-numru tnejn (2) bl-isem "Edel" li tinsab fis-second floor, formanti parti minn blokk ta' żewġ maisonettes li in komuni għandhom l-entratura u t-taraġ ta' barra, mingħajr numru uffiċjali imma formanti parti minn blokk ta' bini bl-isem "GDS Buildings" fi Triq il-Wied, Msida. Iż-żewġ maisonettes huma sovvrastanti showroom li tinsab fil-livell terran. Il-blokk imsemmi jikkonfina mit-Tramuntana ma' Triq il-Wied, mill-Punent ma' proprjetà tal-eredi ta' George Debattista u mill-Lvant ma' proprjetà tal-eredi ta' Orlando Debono. Il-maisonette tiġi bid-dritt konġunt ma' terzi tal-użu tat-taraġ ta' barra li jwassal għal fuq il-bejt kif ukoll bid-dritt tal-użu perpetwu tan-nofs indiviż tal-bejt tal-imsemmija maisonette. Il-washroom fuq il-bejt ma hijiex inkluża mal-maisonette. Dan il-fond igawdi mis-servitujiet attivi u passivi naxxenti mill-pożizzjoni tiegħu. Il-maisonette ma jinkludix l-arja ta' fuqu u s-sidien tal-arja jirriżervaw id-dritt li jibnu sulari ulterjuri fuq l-arja tal-blokk u li jestendu t-taraġ u s-servizzi komuni u jobbligaw ruħhom li jitrasferixxu s-servizzi tal-maisonette għal fuq il-bejt il-ġdid.

L-imsemmi fond kien ġie akkwistat permezz ta' kuntratt datat ħmistax ta' Mejju tas-sena elfejn u disgħa (15.05.2009) in atti n-Nutar Dottor Maria Briffa.

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' John Tanti (KI 375982M) u Odette Sammut (KI319189M).

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tnejn 8 ta' Novembru 2021.

MARVIC FARRUGIA
Għar-Reġistratur Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree given on the 1st Novembru 2021 by the Civil Court First Hall, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187 (3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 12):

By the application filed in the Civil Court First Hall on the 4th August 2021 by Bank of Valletta p.l.c. application number 44/21 in the names Bank of Valletta p.l.c. (C2833) vs John Tanti et being asked that the Court orders the sale by auction of the:

Maisonette marked by numbered two (2) named "Edel" situated on the second floor, forming part of a block of two maisonettes which in common have the entrance and the external stairs, without an official number but forming part of a building block named "GDS Buildings" in Triq il-Wied, Msida. The two maisonettes are overlying showroom situated on the ground floor level. The said block is bounded on the North by Triq il-Wied, on the West by property of the heirs of George Debattista and on the East by property of the heirs of Orlando Debono. The maisonette comes with right together with third parties of the use of the external stairs leading to the roof as well as with the right of perpetual use of undivided half of the roof of the said maisonette. The washroom on the roof is not conclude with the maisonette. This tenement enjoys the active and passive servitudes resulting from its position. The maisonette does not include the airspace above it and the airspace owners reserve the right to build other floors on the airspace of the block and extend the stairs and common service and undertake to transfer the maisonette services for the new roof.

The said tenement was purchased through a contract dated the fifteen of May of the year two thousand and nine (15.05.2009) in acts of the Notary Maria Briffa.

The said tenement is the property of John Tanti (ID375982M) and Odette Sammut (ID319189M).

Registry of the Superior Courts, this Tuesday 26th January 2021.

MARVIC FARRUGIA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1878

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fl-1 ta' Novembru 2021 fuq rikors ta' KALKARA MARINA COMPANY LTD (C49452) ġie ffissat il-jum tal-Erbgħa, 26 ta' Jannar, 2022 f'nofsinhar (12:00 p.m.) għall-BEJGĦ

By decree given by the Civil Court First Hall on 1 ta' Novembru, 2021 on the application of KALKARA MARINA COMPANY LTD, Wednesday, 26 January, 2022 at noon (12:00 p.m.) has been fixed for the SALE BY AUCTION to

BL-IRKANT li għandu jsir f'Kalkara Marine, Xatt tal-Kalkara, Kalkara tal-bastiment hawn taħt deskritti maqbudin mingħand Peter Kousarov u b'digriet tas-16 ta' Lulju 2020 ġew nominati bħala kuraturi Dr. Martin Fenech u PL Madeline Firman għall-assenti.

Bastiment bl-isem "M/Y Nautilus" b'Hull numru NLAL WBN 234F404, tunnellaġġ ta' 22 tunnellata tul 13.2 m u wisa' 4.5 m mibni fis-sena 2004 u stmat li jiswa mija u sitt elef u mitt ewro (€106,100).

N.B. L-imsemmi bastiment jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 7/21.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta, 07 ta' Dicembru, 2021.

MARVIC FARRUGIA
Għar-Reġistratur tal-Qrat Ċivili u Tribunali

be held at Kalkara Marine, Xatt il-Kalkara, Kalkara of the following items seized from the property of Peter Kousarov and by decree of 16th July 2020 had been nominated as curators Dr. Martin Fenech u PL Madeline Firman for the absent.

Vessel named "M/Y Nautilus" Hull number NLAL WBN 234F404, tonnage of 22 tons length 13.2 m and beam 4.5 m built in 2004 and valued at one hundred and six thousand and hundred euro (€106,100).

N.B. The said boat will be sold as described in the acts of judicial sale file number 7/21.

Registry of the Superior Courts, this Tuesday, 07th December 2021.

MARVIC FARRUGIA
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

1879

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, b'Digriet tat-03 ta' Diċembru, 2021, u dan wara Rikors b'numru 980/2021, Ordnat:

Il-Korrezjoni fl-Att tat-twelid li jġib in-numru 2246 tas-sena 1958 u fl-Att tal-Mewt li jġib in-numru 723 tas-sena 1999 billi fil-kolonni intestati "tagħrif fuq l-omm" fl-Att tat-twelid u "isem u kunjom il-missier u l-omm u jekk ħajja jew mejta" fl-Att tal-Mewt jiġu mħassra il-kliem "IVON" u "JOAN" rispettivament u jiġu sostitwiti bl-isem korrett "IVONNE".

Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Illum, il-Ħamis, id-09 ta' Diċembru, 2021.

DR. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LL.B. (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.).
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

IT IS hereby notified that in virtue of the powers conferred by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a Decree dated the 03rd December 2021, and this after a written plea numbered 980/2021, Ordered:

The correction in the Act of Birth bearing the number 2246 of 1958 and in the Act of Death bearing the number 723 of 1999 whereby in the columns titled "Particulars respecting the mother" in the Act of Birth and "Name and Surname of parents, whether living or dead" in the Act of Death the words "IVON" and "JOAN" respectively are deleted and are substituted by the word "IVONNE".

Court of Revision of Notarial Acts

Today, Thursday, 09th December 2021.

DR. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LL.B. (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.).
Deputy Registrar Court of Revision of Notarial Acts

1880

Permezz ta' digriet mogħti fl-20 ta' Ottubru 2021, mill-Bord li Jirregola l-Kera fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Michelina Caruana vs Paola Grixti Rikors Nru 459/2021LC, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata Paola Grixti a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Michelina Caruana (KI 93958M) vs Paola Grixti (KI 671041M) ippreżentat fil-Bord li Jirregola l-Kera, fid-9 ta' Awwissu, 2021, ir-rikorrenti Michelina Caruana esponiet bir-rispett:

By means of a decree of the 20th October 2021 of the Rent Regulation Board, in the records of the Application in the names Michelina Caruana vs Paola Grixti, Application Number 459/2021LC, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Paola Grixti in terms of Article 187(3) et seq of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap 12)

By means of an application in the names Michelina Caruana (ID 93958M) vs Paola Grixti (ID 671041M) filed before the Rent Regulation Board, on the 9th August 2021, the applicant Michelina Caruana requested with respect:

Illi hija tikri lill-intimata l-fond residenzjali 63, Triq San Bażilju, Mqabba u preżenzjalment qed iħallas il-kera ta' €300 fis-sena u l-iskadenza li tmiss tagħlaq fl-1 ta' Jannar 2022.

Illi din hija kirja li bdiet fis-seħħ qabel Ġunju 1995.

Għaldaqstant l-esponenti jitlob bir-rispett li dan l-Onorabbli Bord jogħġbu:

Jawmenta l-kera skont il-liġi b'effett mill-iskadenza li jmiss u dan previa t-test tal-mezzi tal-istess intimata.

Bl-ispejjeż kontra l-intimat li minn issa huwa ngunt għas-subizzjoni.

rikorrenti: 179, Raylin, Triq il-Konvoj ta' Santa Marija, Mqabba.

Intimata: 63, Triq San Bażilju, Mqabba.

Awtorità tad-Djar

Ir-rikors fl-ismijiet Michelina Caruana vs Paola Grixti, rikors numru 459/2021LC jinsab differit għall-10 ta' Jannar, 2022 fid-9.00a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 10 ta' Diċembru, 2021.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

That she rents to the respondent the premises 63, Triq San Bażilju, Mqabba and presently she is paying the rent of €300 per year and the next installment is due on the 1st January 2022.

This lease started before June 1995.

Thus the applicant requests this Honourable Board to:

Increase the lease according to law with effect from the next installment and this due to the means test of the same respondent.

With costs against the respondent who is from now summoned so that a reference to her oath be made.

Applicant: 179, Raylin, Triq il-Konvoj ta' Santa Maria, Mqabba.

Respondent: 63, Triq San Bażilju, Mqabba.

Housing Authority

The application in the names Michelina Caruana vs Paola Grixti, Application Number 459/2021LC has been postponed for hearing to the 10th January, 2022 at 9.00a.m.

Registry of the Superior Courts, today 10th December, 2021.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1881

Permezz ta' digriet mogħti fil-5 ta' Novembru 2021, mill-Bord li Jirregola l-Kera fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Rita Azzopardi et vs Anthony Farrugia Rikors Nru 616/2021NB, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Anthony Farrugia a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Rita (KI 339384M) u żewġha Mario Azzopardi (KI 231079M) u Jacobeth (KI 202173M) u żewġha Louis Micallef (KI 405176M) vs Anthony Farrugia pprezentat fil-Bord li Jirregola l-Kera, fis-6 ta' Settembru 2021, ir-rikorrenti Rita (KI 339384M) u żewġha Mario Azzopardi (KI 231079M) u Jacobeth (KI 202173M) u żewġha Louis Micallef (KI 405176M) talbu lil dan l-Onorabbli Bord sabiex:

Jaħtar Perit Tekniku bl-għan li jivvaluta skont is-suq miftuħ u liberu u frank l-fond numru 29, Triq Atocja, Ħamrun;

By means of a decree of the 5th November 2021 of the Rent Regulation Board, in the records of the Application in the names Rita Azzopardi et vs Anthony Farrugia, Application Number 616/2021NB, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Anthony Farrugia in terms of Article 187(3) et seq of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap 12)

By means of an application in the names Rita (ID 339384M) and her husband Mario Azzopardi (ID 231079M) and Jacobeth (ID 202173M) and her husband Louis Micallef (ID 405176M) vs Anthony Farrugia filed before the Rent Regulation Board, on the 6th September 2021, the applicants Rita (ID 339384M) and her husband Mario Azzopardi (ID 231079M) and Jacobeth (ID 202173M) and her husband Louis Micallef (ID 405176M) requested this Honourable Board to:

Appoint a Technical Architect for the purpose of valuating the premises 29, Triq Atocja, Ħamrun in the open and unencumbered market;

Jwettaq it-test tal-mezzi tal-intimat, ai termini tal-Artikolu 4A(3)(c) tal-Kapitolu 69 u jiddetermina jekk l-istess intimat jissodisfax il-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi;

F'każ li dan il-Bord isib li l-intimat ma' jissodisfax il-kriterji tad-dħul u tal-kapital tal-mezzi:

Ixolji l-kirja favur l-intimat tal-fond 29, Triq Atocja, Ħamrun;

Jagħti żmien perentorju lill-intimat, li ma' jkunx iżjed minn sentejn sabiex jivvaka minn dan il-fond u jirrilaxxa l-pussess battal tiegħu u f'kundizzjoni tajba lill-esponenti;

Jagħti dawk il-provvediment l-oħra kollha xierqa, inkluż li jistabilixxi kumpens li għandu jitħallas lir-rikorrenti għall-użu tal-fond għal perjodu hekk stabbilit fil-paragrafu precedenti.

F'każ li dan il-Bord isib li l-intimat jissodisfa l-kriterji tad-dħul u l-kapital tat-test tal-mezzi:

Jikkundanna lill-intimat sabiex iħallas lill-esponenti kera awmentata għall-ammont ta' 2% fis-sena tal-valur liberu u frank tas-suq miftuħ tal-fond mill-1 ta' Jannar tas-sena korrenti, liema kera jkun rivedibbli kull 6 snin sakemm ma' jintlaħaqx ftehim bejn il-kontendenti;

Jistabilixxi dawk il-kundizzjonijiet l-oħra ta' din il-kirja, gusti tas-suq miftuħ tal-lum, fosthom li l-inkwilin ma' jistax iċedi jew jassenja l-kirja in toto jew in parte, ma' jistax jissulloka l-fond in toto jew in parte lil terzi li ma' jistax jagħmel tibdiliet strutturali, u li jkun obbligat li jwettaq it-tiswijiet kollha meħtiega fl-istess fond, ħlief għal tiswijiet strutturali li jsiru meħtiega mingħajr ħtijiet tal-intimat.

Bl-ispejjeż kontra l-intimat li huwa ingunt minn issa għas-subizzjoni.

Rikorrenti: Giovanna, 73, Triq il-Fieres, Ħal Tarxien.

Intimat: Anthony Farrugia – 20, Madonna tas-Samra, Triq Atocja, Ħamrun.

Awtorità tad-Djar

Ir-rikors fl-ismijiet Rita Azzopardi et vs Anthony Farrugia, rikors numru 616/2021NB jinsab differit għall-10 ta' Jannar 2022 fid-9.20a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 10 ta' Diċembru 2021.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Carry out the means test of the respondent, in terms of Article 4A(3)(c) of Chapter 69 and determine whether the same respondent meets the criteria for income and capital of the means test.

In the event that this Board finds that the respondent does not meet the criteria of the means test of income and capital:

Dissolve the lease in favour of the respondent of the premises 29, Triq Atocja, Ħamrun;

give the respondent a period of time, not exceeding two years to vacate the premises and release its vacant possession in good condition to the applicant;

It shall provide all other appropriate provisions, including setting out the compensation to be paid to the applicants for the use of the premises for the period established in the preceeding paragraph.

In the event that this Board finds that the respondent meets the criteria of the means tests for income and capital:

Order the respondent to pay the applicant an increase in rent for the amount of 2% per annum of the free and open market value of the premises from 1st January of the current year, which rent is reviewable every 6 years unless an agreement is reached between the contenders.

It establishes those other conditions of this lease, just conditions on today's open market, among which the tenant cannot give up or assign the lease in whole or in part to a third party who is unable to make structural changes, and who is obliged to carry out all necessary repairs in the same premises, except for structural repairs that become necessary without the respondent's fault.

With costs against the respondent who is hereby summoned so that a reference to his oath be made.

Applicants: Giovanna, 73, Triq il-Fieres, Ħal Tarxien.

respondent: Anthony Farrugia – 20, Madonna tas-Samra, Triq Atocja, Ħamrun.

Housing Authority

The application in the names Rita Azzopardi et vs Anthony Farrugia, Application Number 616/2021NB has been postponed for hearing to the 10th January 2022 at 9.20a.m.

Registry of the Superior Courts, today 10th December 2021.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1882

ARB/C093/2021 – ORDNI TA' QBID U IFFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fit-2 ta' Diċembru, 2021 mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja – (Maġistrat Dr Leonard Caruana LL.D.). Kumpilazzjoni Numru 755/2021, fil-kawża fl-ismijiet:

Ir-Repubblika ta' Malta

Kontra

BERNARD ATTARD, negozjant tal-karozzi, ta' 30 sena, iben Calcedonio u Maria Theresa xebba Zammit, imwieled Żebbuġ, Malta fl-20 ta' Novembru, 1991, residenti ġewwa Attard House, Sqaq il-Qenċ, Żebbuġ, Malta u detentur tal-Karta tal-Identità Maltija bin-numru 580191M.

ORDNAT iż-żamma f'idejn partijiet terzi b'mod ġenerali l-flejjes u kull proprjetà mobbli oħra dovuta jew li tappartjeni jew li hija ta' BERNARD ATTARD u tipprojbixxi lill-imputat milli jittrasferixxi, jwiegħed, jipoteka jew jibdel jew jiddisponi minn kwalunkwe proprjetà immobbli jew mobbli li tkun proprjetà ta' jew inkella miżmuma minnu, u dan ai termini tal-Artikolu 36 tal-Att dwar ir-Rikavat mill-Kriminalità, Kapitolu 621 tal-Liġijiet ta' Malta.

ORDNAT is-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, tal-flejjes u l-proprjetà mobbli jew immobbli kollha li huma dovuti lil, jew imissu lil, jew li huma proprjetà ta' BERNARD ATTARD u pprojbietu milli jittrasferixxi, jagħti b'rahan, jipoteka jew xort'oħra jiddisponi minn xi proprjetà mobbli jew immobbli, u dan ai termini tal-Artikolu 5 tal-Att kontra Money Laundering, Kapitolu 373 tal-Liġijiet ta' Malta u tal-Artikolu 23A tal-Kodiċi Kriminali, Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Kull persuna li tagħmel xi ħaġa bi ksur tal-ordni tal-Qorti msemmi fl-Artikolu 36, fl-Artikolu 5 u fl-Artikolu 23A tkun ħatja ta' reat u teħel meta tinstab ħatja multa ta' mhux iżjed minn tnax-il elf Euro (€12,000), jew priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tnax-il xahar, jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

Kull trasferiment ieħor jew tneħħija oħra ta' proprjetà li jsiru bi ksur ta' dik l-ordni tal-Qorti jkunu nulli u ma jkollhom ebda effett fil-liġi.

Illum, 9 ta' Diċembru, 2021

AĠENT DIRETTUR, UFFIĊĊJU GĦALL-IRKUPRU TAL-ASSI

ARB/C093/2021 – SEIZING AND FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 2nd December, 2021 given by the Court of Maġistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry – (Maġistrate Dr Leonard Caruana LL.D.). Compilation Number 755/2021, in the case:

The Republic of Malta

Versus

BERNARD ATTARD, car dealer, 30 years, son of Calcedonio and Maria Theresa née Zammit, born in Żebbuġ, Malta on the 20th November, 1991, residing at Attard House, Sqaq il-Qenċ, Żebbuġ, Malta and holder of Maltese identification card bearing number 580191M.

ORDERED the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable property due to or pertaining or belonging to BERNARD ATTARD and prohibits the accused from transferring, pledging, hypothecating or otherwise changing or disposing of any immovable or movable property owned or otherwise held by them, in terms of Article 36 of the Proceeds of Crime Act, Chapter 621 of the Laws of Malta.

ORDERED the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable or immovable property due to or pertaining or belonging to BERNARD ATTARD and prohibits the said accused from transferring, pledging, hypothecating or otherwise disposing of any movable or immovable property, and this according to Article 5 of the Prevention of Money Laundering Act, Chapter 373 of the Laws of Malta and Article 23A of the Criminal Code, Chapter 9 of the Laws of Malta.

Any person who acts in contravention of the Court order mentioned in Article 36, Article 5 and Article 23A referred to above shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine (multa) not exceeding twelve thousand Euro (€12,000), or to imprisonment for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

Any transfer or other disposal of any property made in contravention of the said Court order shall be null and without effect at law.

Today, 9th December, 2021

ACTING DIRECTOR, ASSET RECOVERY BUREAU

1883

ARB/C094/2021 – ORDNI TA' QBID U IFFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fis-7 ta' Diċembru, 2021 mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja – (Maġistrat Dr Caroline Farrugia Frendo LL.D.). Kumpilazzjoni Numru 486/2021, fil-kawża fl-ismijiet:

Ir-Repubblika ta' Malta

Kontra

JONATHAN VELLA, impjegat, ta' 46 sena, iben Sebastian u Catherine xebba Vella, imwieled San Ġiljan, Malta fil-15 ta' Ġunju, 1975, residenti ġewwa Santa Marija, Triq P. Brydone, Naxxar u detentur tal-Karta tal-Identità Maltija bin-numru 331175M.

ORDNAT iż-żamma f'idejn partijiet terzi b'mod ġenerali l-flejjes u kull proprjetà mobbli oħra dovuta jew li tappartjeni jew li hija ta' JONATHAN VELLA u tipprojbixxi lill-imputat milli jittrasferixxi, jwiegħed, jipoteka jew jibdel jew jiddisponi minn kwalunkwe proprjetà immobbli jew mobbli li tkun proprjetà ta' jew inkella miżmuma minnu, u dan ai termini tal-Artikolu 36 tal-Att dwar ir-Rikavat mill-Kriminalità, Kapitolu 621 tal-Liġijiet ta' Malta.

ORDNAT is-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, tal-flejjes u l-proprjetà mobbli jew immobbli kollha li huma dovuti lil, jew imissu lil, jew li huma proprjetà ta' JONATHAN VELLA u pprojbietu milli jittrasferixxi, jagħti b'rahan, jipoteka jew xort'oħra jiddisponi minn xi proprjetà mobbli jew immobbli, u dan ai termini tal-Artikolu 5 tal-Att kontra Money Laundering, Kapitolu 373 tal-Liġijiet ta' Malta kif reża applikabbli bl-Artikolu 23A tal-Kodiċi Kriminali, Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Il-Qorti AWTORIŻŻAT lill-imputat li jirċievi l-ammont previst mil-liġi li ma jeċċediex sitt mitt Euro (€600) kull ħmistax-il (15) ġurnata, fejn il-mezzi tiegħu hekk jippermettu; b'dan illi l-Qorti tiddetermina liema flejjes jistgħu jitħallsu jew jiġu rċevuti mill-imputat matul is-sussistenza ta' din l-ordni, ossia is-sors, il-mod u il-modalitajiet l-oħra tal-ħlas inklużi salarju, paga, pensjoni u/jew benefiċċji tas-sigurtà soċjali li għandhom jitħallsu lill-imputat u b'dan illi kull entità finanzjarja hija ordnata li b'nota tinforma l-Qorti f'liema kont jew minn liema kont ikunu qed jiġu rċevuti l-istess flejjes jew l-imputat jindika lill-Qorti hu stess minn liema kont jkun qed jipperċepixxi l-flejjes indikati.

Kull persuna li tagħmel xi ħaġa bi ksur tal-ordni tal-Qorti msemmi fl-Artikolu 36, fl-Artikolu 5 u fl-Artikolu 23A tkun ħatja ta' reat u teħel meta tinstab ħatja multa ta' mhux iżjed minn tnax-il elf Euro (€12,000), jew priġunerija għal

ARB/C094/2021 – SEIZING AND FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 7th December, 2021 given by the Court of Maġistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry – (Maġistrate Dr Caroline Farrugia Frendo LL.D.). Compilation Number 486/2021, in the case:

The Republic of Malta

Versus

JONATHAN VELLA, employed, 46 years, son of Sebastian and Catherine née Vella, born in St. Julian's, Malta on the 15th June, 1975, residing at Santa Marija, Triq P. Brydone, Naxxar and holder of Maltese identification card bearing number 331175M.

ORDERED the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable property due to or pertaining or belonging to JONATHAN VELLA and prohibits the accused from transferring, pledging, hypothecating or otherwise changing or disposing of any immovable or movable property owned or otherwise held by them, in terms of Article 36 of the Proceeds of Crime Act, Chapter 621 of the Laws of Malta.

ORDERED the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable or immovable property due to or pertaining or belonging to JONATHAN VELLA and prohibits the said accused from transferring, pledging, hypothecating or otherwise disposing of any movable or immovable property, and this according to Article 5 of the Prevention of Money Laundering Act, Chapter 373 of the Laws of Malta as made applicable through Article 23A of the Criminal Code, Chapter 9 of the Laws of Malta.

The Court AUTHORIZED the said accused to receive the amount authorized by law that does not exceed six hundred Euro (€600) every fifteen (15) days, where his means permit; provided that the Court shall determine what moneys may be paid or received by the accused during the existence of this order, including the source, method and other modalities of payments including salary, wages, pension and/or social security benefits and provided that every financial entity is ordered to present a note by which it informs the Court in which account or from which account these moneys are taken or the accused himself may indicate to the Court from which account he is perceiving the moneys indicated.

Any person who acts in contravention of the Court order mentioned in Article 36, Article 5 and Article 23A referred to above shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine (multa) not exceeding twelve thousand Euro

żmien ta' mhux iżjed minn tnax-il xahar, jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

Kull trasferiment ieħor jew tneħħija oħra ta' proprjetà li jsiru bi ksur ta' dik l-ordni tal-Qorti jkunu nulli u ma jkollhom ebda effett fil-liġi.

Illum, 9 ta' Diċembru, 2021

Aġent Direttur, Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi

(€12,000), or to imprisonment for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

Any transfer or other disposal of any property made in contravention of the said Court order shall be null and without effect at law.

Today, 9th December, 2021

Acting Director, Asset Recovery Bureau

1884

Permezz ta' digriet mogħti fis-17 ta' Ġunju 2012, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 3810/18, fl-ismijiet HSBC Bank Malta p.l.c. vs Ben Zeglam Osama Mahmoud, il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq tal-Kap 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 29 ta' Ottubru 2018

Lil Ben Zeglam Osama Mahmoud (KI 25732A)

Metropolitan Complex, Blk F, Fl 12, Triq Dun Frans Camilleri, Ħamrun.

Permezz tal-preżenti s-soċjetà HSBC Bank Malta plc (C3177) ta' 32, Merchants Street, Valletta.

Ġġib a formali konjizzjoni tagħkom il-fatt li fil-ġurnata tat-22 ta' Ottubru 2018, inti kont tinsab moruza fil-pagamenti ta' self lilek mogħti, in forza ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Dr Gertrude Farrugia Wismayer, datat 6 ta' Jannar 2009, fl-ammont ta' €37,175.31 u għaldaqstant is-soċjetà esponenti tinterpellak sabiex fi żmien jumejn tħallas din is-somma. In oltre s-soċjetà esponenti tinfurmak illi din is-somma ta' arretrati tizdied b'€495.15 fix-xahar wara dik id-data.

Tinfurmak li jekk tonqos milli tħallas l-arretrati kollha fi żmien ħmistax-il jum mid-data tan-notifika ta' din l-ittra, il-bilanc intier tas-self isir kollu dovut f'daqqa oltre imgħaxijiet legali bir-rata ta' 8% fis-sena sad-data tal-effettiv pagament.

Sabiex jigu evitati spejjeż inutili tal-Qorti, jekk il-ħlas tad-dejn fiż-żmien hawn fuq indikat ma' huwiex possibbli u teħtieg żmien itwal għall-ħlas b'rati mentsili, inti tista' tammetti d-dejn tiegħek mal-Bank permezz ta' att norarili. F'dak il-każ inti mitlub illi fi żmien ħmistax-il ġurnata minn meta tirċievi din l-ittra tavża lill-Bank u tqabbad Nutar.

Din l-ittra sservi wkoll biex tinterrompli l-preskrizzjoni u għalhekk hija rikjesta mill-liġi ai termini tal-Artikolu 2128 tal-Kodiċi Ċivili (Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta).

By means of a decree of the 17th June 2021, in the records of the judicial letter number 3810/2018, in the names HSBC Bank Malta p.l.c. vs Bez Zeglam Osama Mahmoud, the First Hall of the Civil Courts ordered the following publication for the purpose of effecting service on the respondent in terms of Article 187(3) et seq of Chapter 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 29th October 2018

To Ben Zeglam Osama Mahmoud (ID 25732A)

Metropolitan Complex, Blk F, Fl 12, Triq Dun Frans Camilleri, Ħamrun.

By means of this present, HSBC Bank Malta p.l.c. (C3177) of 32, Merchants Street, Valletta

Brings to your formal notice the fact that on the 22nd October 2018 you were in delay of payment of the loan given to you in the acts of Notary Dr Gertrude Farrugia Wismayer, dated 6th January 2009 in the amount of €37,175.31 and thus the interpellant company solicits you so that within two days you pay the said amount. The interpellant company informs you also that this sum of arrears increase by €495.15 per month after that date.

Informs you that if you fail to pay all the arrears due within fifteen days from the date of notification of this letter, the entire balance of the loan becomes due all at once besides the legal interest at the rate of 8% per annum until the date of effective payment.

To avoid useless Court fees, if the payment of the loan is not possible in the time given and you neèd more time to pay by monthly installments, you can admit your debt towards the Bank by means of a notorial act. In this case you are requested so that within fifteen days from when you receive this letter you inform the Bank and engage a Notary.

This letter is being filed as well to interrupt prescription and as such is required by law in terms of article 2128 of the Civil Code (Cap. 16 of the Laws of Malta).

Fin-nuqqas jittieħdu passi ulterjuri bil-Qorti kontra tiegħek mingħajr ebda pre-avviż ieħor.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 10 ta' Diċembru 2021.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunal

In default furhter procedures will be taken against at Court without further notice.

So much so that you may know how to regulate yourself.

With costs.

Registry of the Superior Courts today 10th December 2021.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1885

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fis-26 ta' Ottubru, 2021, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 755/2021, fl-ismijiet J. Zammit Limited vs Miljan Duric ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Miljan Duric a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum t-30 ta' Marzu 2021

Lil Miljan Duric (ID 165042A) ta' 56, Flat 3, Triq Victor Denaro, Msida.

Permezz tal-preżenti J Zammit Limited (C-37945) ta' Aries House, Triq l-Imdina, Ħaz-Zebbug, Malta, tinterpellak sabiex immedjatament tħallas is-somma ta' €728.55 oltre l-imgħax legali mill-iskadenza ta' kull kambjala sal-pagament effettiv, rappreżentanti ħames (5) skadenzi ta' kambjala kull waħda b'valur ta' €145.71 liema kambjali mmaturaw fl-għaxar (10) ġurnata ta' kull xahar minn Novembru 2020 sa Marzu 2021 rispettivament (kopji hawn annessi u mmarkati Dok A1 – Dok A5).

Din l-ittra uffiċjali qed issirlek a tenur tal-Artikoli 253(e) u 256(2) tal-Kodiċi tal-Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili u għaldaqstant il-mittenti javvertik illi jekk fi żmien għoxrin ġurnata min-notifika ta' din l-ittra uffiċjali inti ma turix lil Qorti raġunijiet gravi u validi biex topponi l-eżekuzzjoni ta' dawn il-kambjali, allura dan il-kreditu jiġi rez titolu eżekuttiv u jinħarġu kontra tiegħek il-mandati eżekuttivi kollha spettanti lilu skont il-Liġi.

Tant biex tagħraf timxi u tirregola ruħek u bl-ispejjeż kontra tiegħek.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum l-10 ta' Diċembru, 2021

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree of the 26th October, 2021, handed down by the Court of Maġistrates (Malta) in the records of the judicial letter number 755/2021 in the names J Zammit Limited vs Miljan Duric the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Miljan Duric in terms of Article 187(3) et seq of Cap. 12.

In the Court of Maġistrates (Malta)

Today 30th March, 2021

To Miljan Duric (ID 165042A) of 56, Flat 3, Triq Victor Denaro, Msida.

By the present J Zammit Limited (C-37945) of Aries House, Triq l-Imdina, Ħaz-Zebbug, Malta solicits you so that immediately you pay the amount of €728.55 besides legal interest from the due date of each bill of exchange till the date of effective payment representing 5 bills of exchange each of value €145.71 which bills of exchange were due on the 10th day of each month from November 2020 till March 2021 respectively (copies here attached and maked as Doc A1-DocA5).

This judicial letter is being made in terms of Article 253(e) and 256(2) of the Code of Organisation and Civil Procedure and thus the interpellant warns you that if within twenty day from the notification of this judicial letter you do not show this Court grave and valid reasons to oppose the execution of these bills of exchange, thus this credit will be rendered executive title and all the executive warrants will be issued against you according to Law.

Soo much so that you may know how to proceed and regulate yourself and with costs against you.

Registry of the Court of Maġistrates (Malta), today 10th December, 2021

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1886

Permezz ta' digriet mogħti fil-14 ta' Mejju 2021 mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 2992/2020, fl-ismijiet Registratur Qrati Ċivili u Tribunali vs Perit David Anastasi pro et noe, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimati a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq tal-Kap 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 18 ta' Settembru 2020

Lil Perit David Anastasi pro et noe ta' Duplex suites Flat 13, Triq il-Lampara, Naxxar.

Permezz tal-preżenti r-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali ta' Qrati tal-Gustizzja, Triq ir-Repubblika, Valletta, jinterpellak sabiex tgħaddi u tħallas fi żmien erbat (4) ijiem min-notifika lilek ta' din l-ittra uffiċjali, is-somma ta' €455.67 minnek dovuta bħala drittijiet tar-Reġistru in konnessjoni mal-kawża fl-ismijiet:

Anastasi Perit David pro et noe vs Sarex Ltd et (LM1) - deċiża fit-12 ta' Ġunju 2020.

Tista' wkoll tħallas onlajn billi tidħol fis-sit:ecourts.gov.mt u tagħżel il-link "Ħallas id-Dritt tar-Reġistru tal-Qorti" (Pay Court Registry Fees). Fin-nuqqas il-mittent jirriżerva li jipproċedi kontrik ulterjorment skont il-liġi.

Tant biex tagħraf timxi.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qrati tal-Superjuri, illum 10 ta' Diċembru 2021

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunal

By means of a decree of the 14th May 2021 given by the Civil Court First Hall in the records of judicial letter number 2992/2020, in the names Registrar of Civil Courts and Tribunals vs Architect David Anastasi, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent in terms of Article 187(3) et seq Chapter 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 18th September 2020

To Architect Anastasi pro et noe of Duplex Suites Flat 13, Triq il-Lampara, Naxxar.

By the present the Registrar of Civil Courts and Tribunals of Law Courts, Republic Street, Valletta, solicits you so that within four days from the notification of this judicial letter you pay the sum of €455.67 due by you as Registry fees in connection with the law suit in the names:

Anastasi Architect David pro et noe vs Sarex Ltd et (LM1) - decided on the 12th June 2020.

You can also pay online by accessing the website: ecourts.gov.mt and choose the link "Hallas id-Dritt tar-Reġistru tal-Qorti" (Pay Court Registry Fees).In default the applicant reserves the right to proceed further against you according to law.

So much for your own guidance.

With costs.

Registry of the Superior Courts today 10th December 2021.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1887

Permezz ta' digriet mogħti fis-6 ta' Settembru 2021, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 2355/2021, fl-ismijiet Melita Unipol Insurance Agency vs Sandro Agius, il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Sandro Agius a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq tal-Kap 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 8 ta' Ġunju 2021

Lil Sandro Agius ta' 61, Flat 3, Triq San Franġisk, Floriana.

By means of a decree of the 6th September 2021, in the records of the judicial letter number 2355/2021, in the names Melita Unipol Insurance Agency vs Sandro Agius, the First Hall of the Civil Court ordered the following publication for the purpose of effecting service on the respondent Sandro Agius in terms of Article 187(3) et seq of Chapter 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 8th June 2021

To: Sandro Agius of 61, Flat 3, Triq San Franġisk, Floriana.

Permezz tal-preżenti, Melita Unipol Insurance Agency ta' 17, Market Street, il-Furjana tagħmel referenza għall-polza ta' assikurazzjoni maħruġa fil-konfront tiegħek u liċenzja fuq il-vettura tiegħek BCE 721 u l-ammont dovut ta' €780.59 għall-istess, li minn Ġunju 2020 għadu ma' tħallasx.

Tinterpellak għall-aħħar darba fi żmien ġimgħa mil-lum tħallas l-ammont ta' €780.59.

Tant sabiex tirregola ruħek u ma' tinkoriex spejjeż ulterjuri b'riżerva għal kull azzjoni spettanti mill-mittenti skont il-liġi.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 10 ta' Diċembru 2021.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunal

By means of the present letter, Melita Unipol Insurance Agency of 17, Market Street, Floriana makes reference to you insurance policy issued on your behalf and for the licence of the your vehicle BCE 721 and the amount due is that of €780.59 for the same, which from June 2020 is still due.

It solicits you for the last time so that within a week you pay the amount of €780.59.

So much for your own guidance and avoid further costs and reserving the right to any other action by the interpellant according to law.

Registry of the Superior Courts today 10th December 2021.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1888

Permezz ta' digriet mogħti fit-28 ta' Ottubru 2021, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 3204/2021, fl-ismijiet Keith Davis Pace vs Clyde Muscat et, il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimati Salvatore Muscat u Clyde Muscat a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq tal-Kap 12.

FIL-PRIM'AWLA TAL-QORTI ĊIVILI

Illum, 2 ta' Awwissu 2021

Lil: Clyde Muscat (KI 414092M) ta' 55, Quinto Court, Flat 9, Triq Dun Ġużepp Micallef, Mġarr, Malta.

Salvatore Muscat (KI 227366M) ta' Fantin, St John Street, Wardija, San Pawl il-Baħar.

Permezz tal-preżenti, Keith Davis Pace (KI 7281M) ta' Ivy, 38, Flat 3, Wesgħat il-Palazz, Siġġiewi qed jinterpellakom sabiex fi żmien jumejn mid-data tan-notifika ta' dan l-att intkom tħallsu s-somma ta' €50,944.19 rappreżentanti import ta' kambjala skaduta u ffirmata minnkom u liema kambjala skadiet fit-30 ta' Settembru 2019 (kopja ta' liema kambjali tinsab hawn annessa u markati Dok KDP1) u izda baqgħet ma' tħallsitx lill-mittenti li huwa kreditur tagħkom fis-somma fuq indikata ta' €50.944.19 u dana oltre l-imgħax mid-data tal-iskadenza tal-kambjala sad-data effettiva tal-pagament.

Permezz tal-preżenti l-mittent qiegħed irendi eżegwibbli t-titoli eżekuttivi tiegħu hawn indikat u dana ai termini tal-Artikolu 253(e) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

By means of a decree of the 28th October 2021, in the records of the judicial letter number 3204/2021, in the names Keith Davis Pace vs Clyde Muscat et , the First Hall of the Civil Court ordered the following publication for the purpose of effecting service on the respondents Clyde Muscat and Salvatore Muscat in terms of Article 187(3) et seq of Chapter 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 2nd August 2021

To: Clyde Muscat (ID 414092M) ta' 55, Quinto Court, Flat 9, Triq Dun Ġużepp Micallef, Mġarr, Malta.

Salvatore Muscat (ID 227366M) ta' Fantin, St John Street, Wardija, San Pawl il-Baħar.

By means of this present Keith Davis Pace (ID 7281M) of Ivy, 38, Flat 3, Wesgħat il-Palazz, Siġġiewi solicits you so that within two days from the date of notification of this act you pay the amount of €50,944.19 representing the value of a matured bill of exchange signed by you and which bill of exchange matured on the 30th September 2019 (a copy of the said bill of exchange is here attached and marked as Doc KDP1) and which remained unpaid to the interpellant which is your creditor in the amount above mentioned of €50,944.19 and this besides the interests from the date of the maturity of the bill of exchange till the date of effective payment.

By means of this present the interpellant is rendering executable his executive titles here indicated and this by means of Article 253(e) of Chapter 12 of the Laws of Malta.

Għal finijiet u effetti kollha tal-liġi intkom qed tiġu informati illi a tenur tal-Artikolu 253(3) tal-Kap 12, għandkom id-dritt, fi żmien għoxrin (20) jum mid-data tan-notifika ta' dan l-Att, tippreżentaw rikors sabiex topponu l-eżekuzzjoni ta' din il-kambjala.

Fin-nuqqas li taderixxu ma' dina l-intimazjoni l-mittent ser jgħaddi għall-esekuzzjoni tat-titoli eżekuttivi tiegħu u dana ai termini tal-Artikolu 256(2) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Din l-ittra uffiċjali hija rikjesta ai termini tal-Artikolu 256(2) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax ulterjuri mid-data tal-iskadenza sad-data tal-pagament effettiv.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 10 ta' Diċembru 2021.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

For all the purposes and effects of law you are being informed that in terms of Article 253(e) of Chapter 12, you have the right so that within twenty (2) days from the date of notification of the act, you file an application to oppose the execution of the said bill of exchange.

In default that you abide with this letter the interpellant will proceed for the excution of his executive tiles and this in terms of Article 256(2) of Chapter 12 of the Laws of Malta.

This judicial letter is requested in terms of Article 256(2) of Chapter 12 of the Laws of Malta.

With costs and further interests from the date of maturity till the date of effective payment.

Registry of the Superior Courts today 10th December 2021.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1889

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fis-16 ta' Ottubru, 2020, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 1289/2020, fl-ismijiet No Deposit Cars Malta Limited vs Amalia Li Tanedo Co ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata Amalia Li Tanedo Co a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum d-9 ta' Ġunju 2020

Lil Amalia Li Tanedo Co (KI 0129698A) ta' 8, Kennedy Building, Flat 2, Triq San Girgor, Tal-Pietà, Pietà.

Permezz tal-preżenti No Deposit Cars Malta Limited (C-85780) ta' Sharay, Triq il-Fraxxnu, San Ġiljan qiegħed tirrendi eżegwibbli s-segwenti kambjali, liema kambjali jġibu t-total ta' €2,580 (kopja ta' liema qiegħda tiġi hawn annessa bħala Dok 1) liema kambjali ġew maħruġa mill-intimat u huma naxxenti minn ftehim ta' Hire and Purchase ffirmat bejn il-partijiet fid-19 ta' Awwissu 2019 (kopja ta' liema qiegħda tiġi annessa u mmarkata Dok 2) u huma s-segwenti:

1. Il-kambjala numru 6 fl-ammont ta' €430 maħruġa mill-intimat favur il-mittent, liema kambjala skadiet fid-19 ta' Jannar 2020 u liema somma sallum baqgħet ma' tħallsitx;

2. Il-kambjala numru 7 fl-ammont ta' €430 maħruġa mill-intimat favur il-mittent, liema kambjala skadiet

By means of a decree of the 16th October, 2020, handed down by the Court of Maġistrates (Malta) in the records of the judicial letter number 1289/2020 in the names No Deposit Cars Malta Limited vs Amalia Li Tanedo Co the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Amalia Li Tanedo Co in terms of Article 187(3) et seq of Cap. 12.

In the Court of Maġistrates (Malta)

Today 9th June, 2020

To Amalia Li Tanedo Co (ID 0129698A) of 8, Kennedy Building, Flat 2, Triq San Girgor, Tal-Pietà, Pietà.

By the present, No Deposit Cars Malta Limited (C-85780) of Sharay, Triq il-Fraxxnu, San Ġiljan is hereby executing and enforcing the following bills of exchange, which bills of exchange are of the total amount of €2,580 (a copy of which bills of exchange is being herein attached and marked as Doc 1) which bills of exchange have been signed by virtue of the Hire and Purchase agreement dated 19th August 2019 between the parties (a copy of which is being herein attached and marked as Doc 2) and are as follows:

1. Bill of exchange number 6 in the amount of €430 issued by the defendant in favour of the company, which bill of exchange was due on the 19th January 2020 and which sum has to date not been paid;

2. Bill of exchange number 7 in the amount of €430 issued by the defendant in favour of the company, which bill

fid-19 ta' Frar 2020 u liema somma sallum baqgħet ma' tħallsitx;

3. Il-kambjala numru 8 fl-ammont ta' €430 maħruġa mill-intimat favur il-mittent, liema kambjala skadiet fid-19 ta' Marzu 2020 u liema somma sallum baqgħet ma' tħallsitx;

4. Il-kambjala numru 9 fl-ammont ta' €430 maħruġa mill-intimat favur il-mittent, liema kambjala skadiet fid-19 ta' April 2020 u liema somma sallum baqgħet ma' tħallsitx.

5. Il-kambjala numru 10 fl-ammont ta' €430 maħruġa mill-intimat favur il-mittent, liema kambjala skadiet fid-19 ta' Mejju 2020 u liema somma sallum baqgħet ma' tħallsitx.

6. Il-kambjala numru 11 fl-ammont ta' €430 maħruġa mill-intimat favur il-mittent, liema kambjala skadiet fid-19 ta' Ġunju 2020 u liema somma sallum baqgħet ma' tħallsitx.

Din l-ittra uffiċjali qiegħda tiġi notifikata lilek ai termini tal-Artikou 253(e) tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta u jekk inti ma topponix għall-esekuzzjoni tal-fuq imsemmija kambjali fi żmien għoxrin (20) jum min-notifika ta' din l-ittra uffiċjali, permezz tal-preżentata ta' rikors fl-atti tal-preżenti att, din l-ittra uffiċjali tkun tikkostitwixxi titolu eżekuttiv fil-konfront tiegħek u għalhekk il-kreditu vantat mill-mittenti fil-konfront tiegħek ikun eżegwibbli minnufih.

Minkejja li inti ġejt mitluba tħallas l-ammonti surreferiti lill-mittenti ai termini tal-Payment Schedule (hawn annessa bħala Dok 3) permezz tal-istatement (hawn anness u mmarkat bħala Dok 4) inti bqajt indempjenti u għalhekk kellha tiġi adottata din il-proċedura kontra tiegħek.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali mid-data tal-iskadenza tal-imsemmija kambjali sal-pagament effettiv.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum l-10 ta' Diċembru, 2021

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

of exchange was due on the 19th February 2020 and which sum has to date not been paid;

3. Bill of exchange number 8 in the amount of €430 issued by the defendant in favour of the company, which bill of exchange was due on the 19th March 2020 and which sum has to date not been paid;

4. Bill of exchange number 9 in the amount of €430 issued by the defendant in favour of the company, which bill of exchange was due on the 19th April 2020 and which sum has to date not been paid;

5. Bill of exchange number 10 in the amount of €430 issued by the defendant in favour of the company, which bill of exchange was due on the 19th May 2020 and which sum has to date not been paid;

6. Bill of exchange number 11 in the amount of €430 issued by the defendant in favour of the company, which bill of exchange was due on the 19th June 2020 and which sum has to date not been paid;

This judicial letter is being notified to you in accordance with Article 253(e) of Chapter 12 of the Laws of Malta and if you do not oppose the execution of the above bills of exchange within twenty (20) days from notification of the judicial letter by means of an application filed in the acts of the present judicial act, this judicial letter shall be rendered an executive title against you and therefore the credit being claimed by the Company shall become immediately executable.

Notwithstanding that you have been requested to pay the above bills of exchange in terms of the Payment Schedule (herewith attached and marked as Doc 3) by means of the statement of account (herewith attached and marked as Doc 4) you have nonetheless remained in default and therefore the Company had to resort to filing this judicial letter against you.

With expenses and legal interest from the expiration of the bills of exchange until effective date of payment.

Registry of the Court of Maġistrates (Malta), today 10th December, 2021

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1890

Permezz ta' digriet mogħti fid-9 ta' Novembru 2021, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 2978/2021, fl-ismijiet High 5 Games (Malta) Limited vs BTOBET Limited, il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi

By means of a decree of the 9th November 2021, in the records of the judicial letter number 2978/2021, in the names High 5 Games (Malta) Limited vs BTOBET LIMITED, the First Hall of the Civil Court ordered the following

ta' notifika fil-konfront tal-kumpanija intimata BTOBET Limited a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq tal-Kap 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 23 ta' Lulju 2021

Lil BTOBET Limited (C 69661) ta' Advance House, Level 3, 375, Triq Manwel Dimech, Sliema, SLM 1058, Malta.

Permezz tal-preżenti, High 5 Games (Malta) Limited, kumpanija rregistrata f'Malta, bin-numru ta' reġistrazzjoni C84023 ta' Elite Business Centre, Trejqa ta' Box, Msida, MSD 1840, Malta ("il-Mittenti") filwaqt illi tirreferik għall-Software Licence and Services Agreement iffirmat minnek u mill-mittenti nhar l-14 ta' Novembru 2018 u nhar it-8 ta' Novembru 2018 rispettivament ("il-Kuntratt") tinterpellak sabiex tgħaddi lill-mittenti l-pagament ta' €200,000 sa mhux aktar tard minn għaxart (10) ijiem min-notifika tiegħek ta' din l-ittra. L-ammont surreferit huwa rappreżentanti ta' spejjeż maħruġa mill-Mittenti b'rabta mal Neuron Gaming Platform ai termini tal-Kuntratt, liema spejjeż saru intuilment wara illi inti nqast milli tottjeni u tipposjedi l-liċenzja relattiva biex tagħmel użu mill-Platform hawn fuq imsemmija u dana bi ksur lampanti tal-obbligi tiegħek skont il-Kuntratt.

Fin-nuqqas illi tonqos milli tgħaddi l-pagament surreferit fiz-żmien stipulat, il-mittent mhu ser ikollha l-ebda alternattiva għajr illi tipproċedi kontrik skont il-liġi, inkluż permezz tal-mandati opportuni.

Bl-ispejjeż u bl-interessi skont l-ogħla rata permessibli mill-liġi.

Notifika: BTOBET Limited (C69661), Advance House, Level 3, 375, Manwel Dimech Street, Sliema, SLM 1058, Malta.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 10 ta' Diċembru 2021.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

publication for the purpose of effecting service on the respondent company BTOBET LIMITED in terms of Article 187(3) et seq of Chapter 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 23rd July 2021

To: BTOBET LIMITED (C 69661) of Advance House, Level 3, 375, Triq Manwel Dimech, sliema, SLM 1058, Malta.

By means of the present letter, High 5 Games (Malta) Limtied, bearing company registration number C-84023, registered under the laws of Mata and having registered office situated at Elite Business Centre, Trejqa ta' Box Box, Msida, MSD 1840, Malta ("Company") while referring you to the Software Licence and Services Agreement signed by you and the Company on the 14th November 2018 and 8th November 2018 respectively, calls upon you to effect payment of the sum of €200,000 by not later than ten (10) days following the date of judicial service of this letter. The said amount represents a reimbursement of expenses which were incurred by the Company in order to be able to set up the Neuron Gaming Platform pursuant to the Agreement, but which expenses were incurred in vain due to you not obtaining and being in possession of the required gaming supply licence necessary for the Company to make use of the aforementioned platform, thus being in breach of your obligations under the Agreement.

Should you remain in default following the lapse of the above-prescribed period, the Company reserves all rights according to law to proceed against you judicially, including by issuing the relative warrants.

With costs and legal interests.

Notification: : BTOBET Limited (C69661), Advance House, Level 3, 375, Manwel Dimech Street, Sliema, SLM 1058, Malta.

Registry of the Superior Courts today 10th December 2021.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1891

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja fid-9 ta' Novembru 2021, Rikors Numru 1961/2021, minn Annabelle Bonello pro et noe fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Salvu Micallef hu d-decujus fi kwota ta' sesta (1/6) parti indiviża u favur in-neputijiet tad-decujus u ċioè Mireille Seychell fi kwota ta' sesta (1/6) parti indiviża; favur

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 9th November 2021, Application number 1961/2021 by Annabelle Bonello pro et noe whereby they requested that it will be declared open in favour of Salvu Micallef, brother of the decujus in the quota of one sixth (1/6) undivided share and in favour of the nephews and nieces of the decujus that is Mireille Seychell in the quota

Maria Theresa Seychell, Natalie Bonnici, Mary Rose Gatt, Annabelle Bonello, Moira Cutajar u Josianne Farrugia fi kwota ta' parti waħda minn tnax (1/12) indiviża kull waħda minnhom u favur Raymond Micallef, Yvonne Mercieca, Susanna Muscat u Joanna Micallef fi kwota ta' parti waħda minn erbgħa u għoxrin (1/24) parti indiviża kull wieħed u waħda minnhom is-SUĊĊESSJONI ta' Ġużeppi Micallef, guvni, bin il-mejtin amabile Micallef u Mary Micallef neè Azzopardi, imwieled Ħal Qormi, Malta, kien residenti Marsa, Malta u miet l-Imsida, Malta fis-16 ta' Ġunju 2021 ta' 82 sena u li kellu karta tal-identità numru 219339(M).

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja

Illum 10 ta' Diċembru 2021

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur Qrati Ċivili u Tribunali

of one sixth (1/6) undivided share; in favour of Maria Theresa Seychell, Natalie Bonnici, Mary Rose Gatt, Annabelle Bonello, Moira Cutajar and Josianne Farrugia in the quota of one twelfth (1/12) undivided share each one of them and in favour of Raymond Micallef, Yvonne Mercieca, Susanna Muscat and Joanna Micallef in the quota of one part of twenty four (1/24) undivided share each one of them the SUCCESSION of Ġużeppi Micallef, bachelor, son of the late Amabile Micallef and Mary Micallef neè Azzopardi, born in Ħal Qormi, Malta, resided in Marsa, Malta and died in Imsida, Malta on the 16th June 2021 aged 82 and who held identity card number 219339(M).

Wherefore any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court Voluntary Jurisdiction Section

Today 10th December 2021

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar Civil Court and Tribunals

1892

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja fid-9 ta' Novembru 2021, Rikors Numru 1960/2021, minn Annabelle Bonello pro et noe fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Salvu Micallef u Ġużeppi Micallef hut d-decujus fi kwota ta' settima (1/7) parti indiviża kull wieħed u favur in-neputijiet tad-decujus u ċioè Mireille Seychell fi kwota ta' settima (1/7) parti indiviża; favur Maria Theresa Seychell, Natalie Bonnici, Mary Rose Gatt, Annabelle Bonello, Moira Cutajar u Josianne Farrugia fi kwota ta' parti waħda minn erbatax (1/14) indiviża kull waħda minnhom u favur Raymond Micallef, Yvonne Mercieca, Susanna Muscat u Joanna Micallef fi kwota ta' parti waħda minn tmienja u għoxrin (1/28) parti indiviża kull wieħed u waħda minnhom is-SUĊĊESSJONI ta' Josephine Micallef, xebba, bint il-mejtin Amabile Micallef u Mary Micallef neè Azzopardi, imwielda Ħal Qormi, Malta, kienet residenti Marsa, Malta u mietet Marsa, Malta fil-5 ta' Marzu 2021 ta' 77 sena u li kellha karta tal-identità numru 458743(M).

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 9th November 2021, Application number 1960/2021 by Annabelle Bonello pro et noe whereby they requested that it will be declared open in favour of Salvu Micallef and Ġużeppi Micallef, brothers of the decujus in the quota of one seventh (1/7) undivided share and in favour of the nephews and nieces of the decujus that is Mireille Seychell in the quota of one seventh (1/7) undivided share; in favour of Maria Theresa Seychell, Natalie Bonnici, Mary Rose Gatt, Annabelle Bonello, Moira Cutajar and Josianne Farrugia in the quota of one part of fourteen (1/14) undivided share each one of them and in favour of Raymond Micallef, Yvonne Mercieca, Susanna Muscat and Joanna Micallef in the quota of one part of twenty eight (1/28) undivided share each one of them the SUCCESSION of Josephine Micallef, unmarried, daughter of the late Amabile Micallef and Mary Micallef neè Azzopardi, bonr in Ħal Qormi, Mlata, resided in Marsa, Malta and died in Marsa, Malta on the 5th March 2021 aged 77 and who held identity card number 458743(M).

Wherefore any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court Voluntary Jurisdiction Section

Illum 10 ta' Diċembru 2021

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur Qrati Ċivili u Tribunali

Today 10th December 2021

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar Civil Court and Tribunals

1893

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja fil-15 ta' Novembru 2021, Rikors Numru 1991/2021, minn Mario Caruana et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Mario Caruana żewġ id-decujus fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż u r-rimanenti nofs (1/2) indiviż favur Angel, Madalene u Matthew aħwa Caruana, ulied id-decujus fi kwoti ndaqs bejniethom u ċioè sest (1/6) sehem indiviż kull wieħed is-SUĊĊESSJONI ta' martu Julia Caruana, mart Mario Caruana, bint il-mejtin Salvatore Borg u Madalena neè Cauchi, imwielda Raħal Gdid, Malta, kienet residenti Bormla, Malta u mietet l-Imsida, Malta fit-22 ta' Awwissu 2021 ta' 69 sena u li kellha karta tal-identità numru 231652(M).

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 15th November 2021, Application number 1991/2021 by Mario Caruana et whereby they requested that it will be declared open in favour of Mario Caruana, husband of the decujus in the quota of one half (1/2) undivided share and the remaining one half undivided share in favour of Angel, Madalene and Matthew siblings Caruana, children of the decujus in the quota of one sixth (1/6) undivided share each one of them the SUCCESSION of his wife Julia Caruana wife of Mario Caruana, daughter of the late Salvatore Borg and Madalena neè Cauchi, born in Raħal Gdid, Malta, resided in Bormla, Malta and died in Imsida, Malta on the 22nd August 2021 aged 69 and who held identity card number 231652(M).

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Wherefore any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Reġistru tal-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja

Registry of the Civil Court Voluntary Jurisdiction Section

Illum 10 ta' Diċembru 2021

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur Qrati Ċivili u Tribunali

Today 10th December 2021

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar Civil Court and Tribunals

1894

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, b'Digriet tad-09 ta' Diċembru, 2021, u dan wara Rikors b'numru 927/2021, Ordnat:

IT IS hereby notified that in virtue of the powers conferred by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a Decree dated the 09th December 2021, and this after a written plea numbered 927/2021, Ordered:

Il-Korrezjoni fl-Att tat-twelid li jġib in-numru 8496 tas-sena 1944 billi fil-kolonni intestati "Names Given" u "Name or names by which child is to be called", wara l-isem "ARDOVINO" jiżdiedu l-kliem "K/a Erwin" u biex fl-atti taż-Żwieġ li jġib in-numru 3053 tas-sena 2013 fil-kolonna intestata "particulars of the husband" bejn l-isem "Ardovino" u l-isem "Erwin" jidħlu l-ittri "K/a"

The correction in the Act of Birth bearing the number 8496 of the year 1944 whereby in the columns headed "Names Given" and "Name or names by which child is to be called", after the name "ARDOVINO" the words "K/a Erwin" are inserted and in the Act of Marriage bearing the number 3053 of the year 2013 in the column headed "particulars of the husband" between the name "Ardovino" and the name "Erwin" the letters "K/a "are inserted.

Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Court of Revision of Notarial Acts

Illum, il-Ġimgħa, l-10 ta' Diċembru, 2021.

DR. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LL.B. (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.).
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Today, Friday, 10th December 2021.

DR. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LL.B. (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.).
Deputy Registrar Court of Revision of Notarial Acts

1895

B'digriet mogħti, mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja) fil 15 ta' Novembru 2021, fl-atti tal-Ittra Medjazzjoni Numru 635/2021 VZ, fl-ismijiet Leanne Marie Attard vs Frederick Balzia,ġiet ordnata is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Frederick Balzia, bir-Rikors u n-Nota imsemmijin fir-Rikors tal-15 ta' Novembru 2021, fl-atti hawn fuq indikati.

By means of a decree given, by the Civil Court (Family Section) on the 15th November 2021, in the records of the Letter Mediation Number 635/2021 VZ, in the names Leanne Marie Attard vs Frederick Balzia, the folowing publication was ordered for the purpose of service of the respondent Frederick Balzia, with the Application and the Note mentioned in the Application of the 15th November 2021, in the records above indicated.

Permezz ta' Rikors, ippreżentat, fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja) atti Ittra Medjazjoni Numru 635/2021 VZ, fl-ismijiet Leanne Marie Attard vs Frederick Balzia, fis-7 ta' Settembru 2021, ir-rikorrenti Leanne Marie Attard (ID 165790M) esponiet bir-rispett,

By means of an Application, filed, in the Civil Court (Family Section)records Letter Mediation Number 635/2021 VZ, in the names Leanne Marie Attard vs Frederick Balzia, on the 7th September 2021, the applicant Leanne Marie Attard (ID 165790M) respectfully pleaded,

Illi l-partijiet kellhom relazzjoni ntima bejniethom li minnha twilditilhom it-tifla Aayane, nhar il-25 ta' Marzu 2018, tifla li l-intimat Frederick Balzia, rrikonoxxa bħala tiegħu u anke ta kunjomu (Dok A),

That the parties had an intimate relationship between them from which a girl Aayane was born on the 25th March 2018, a girl that the respondent Frederick Balzia, acknowledged as his and even gave her his surname (Doc A),

Ili nqgħalaw problemi bejniethom minħaba d-dipendenza tal-intimat fuq id-droga, b' inċident anki ta' vjolenza domestika li jinsab pendenti quddiem il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Gudikatura Kriminali (presjeduta mill-Maġistrat Dr. Victor Axiaq LLD) u l-partijiet spiċċaw biex isseparaw bit-tifla qed titrabba ma' ommha ir-rikorrenti,

That problems cropped up due to the dependence of the respondent on drugs, with an incident of domestic violence, which is pending before the Court of Maġistrates (Malta) as a Court of Criminal Judicature (presided by Maġistrate Dr. Victor Axiaq LLD) and the parties ended up be separating with the girl being raised up by the applicant's mother,

Illi l-missier l-intimat huwa disinteressat minn bintu u ma hu jikkontribwixxi xejn lejn il-manteniment tal-istess bintu minuri,

That the father, the respondent is disinterested in his daughter and is not contributing anything for the maintenance of the same minor daughter,

Illi r-rikorrenti taħdem bħala 'janitor' mal-Kumpanija Metalform Co Ltd u għandha paga average ta' €535 netti kull ġimgħatejn,

That the applicant works as a 'janitor' with the Company Metalform Co Ltd and has an average wage of €535 net every two weeks,

Għaldaqstant ir-rikorrenti titlob bir-rispett ili din l-Onorabbli Qorti,

Thus the applicant respectfully prays this Honourable Court,

1) Tafda l-kura u kustodja tat-tifla Aayane f' idejha b' aċċess vigilat għall-missier,

1) To entrust the care and custody of the girl Aayane to her with supervised access for the father,

2) Tordna lill-intimat Frederick Balzia, jħallas lir-rikorrenti dik ir-retta alimentarja għal minuri Aayane bil-modalità li din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tiffissa,

2) Order the respondent Frederick Balzia to pay the applicant the adequate maintenance for the minor Aayane with the modalities this Honourable Court may fix,

B' Nota ippreżentata, fl-istess atti ta' Medjazzjoni fuq imsemmija fit-16 ta' Settembru 2021, ir-rikorrenti Leanne Marie Galea (ID 165790M) esebit lista dettaljata ta' spejjeż

By means of a Note presented, in the same records of Mediation above mentioned on the 16th September 2021, the applicant Leanne Marie Attard (ID 165790M) exhibited

li hija għamlet fl-ewwel sentejn mit-twelid tat-tifla Aayane (Dok F1) u kif ukoll listi dettaljati ta' spejjeż li qiegħda tagħmel fis-sena korrenti 2021 (Dok F2 F3, F4, F5 u F6).

Notifika: Frederick Balzia, 201, 'St. John Flats' Flat 3, Triq San Filippu,

Birżebbuġa, jew

192, St. Philip Street, Birżebbuġa.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) illum 10 ta' Diċembru 2021.

AV. FRANK PORTELLI LLD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali.

a detailed list of expenses she made within the first two years of the birth of the girl Aayane (Doc F1) as well as a detalied list of the costs she is making during the current year 2021 (Doc F2, F3, F4, F5 and F6).

Notify: Frederick Balzia, 201, 'St. John Flats' Flat 3,Triq San Filippu,

Birżebbuġa or

192, St. Philip Street, Birżebbuġa.

Registry of the Civil Courts (Family Section) today 10th December 2021.

ADV. FRANK PORTELLI LLD.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals.

1896

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qrati

B'digriet mogħti minn din il-Qorti fil-25 ta' Marzu 2021 fuq talba ta' George Buhagiar et ġie ordnat biex jintagħżlu kuraturi deputati sabiex jirrapprezentaw lill-eredi mhux magħrufa fl-atti taċ-ċedola numru 480/2021 fl-ismijiet George Buhagiar et vs kuraturi deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti:

Permezz ta' ċedola ta' depozitu u kontestwali fidi ta'ċens ta' George Buhagiar, direttur, bin Rocco u Paolina neè Attard, imwieled Attard fit-8 ta' Diċembru 1963 u residenti Porto Paolo, Block A, Flat 11, Triq Buġibba, San Pawl il-Baħar, (KI 21264M) u martu Joan sive Giovanna sive Jeanette Buhagiar, mara tad-dar, bint Mario Azzopardi u Frances neè Cutajar, imwielda Tarxien fit-3 ta' Ottubru 1965 u residenti Porto Paolo, Block A, Flat 11, Triq Buġibba, San Pawl il-Baħar (KI 5637165M) vs kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw is-suċċessuri fit-titolu mhux magħrufa tad-direttarju originali, s-suċċessuri fit-titolu mhux magħrufa tas-subdirettarji Stanislao Borg u ħutu s-suċċessuri fit-titolu mhux magħrufa tas-subdirettarji B Tagliaferro and Sons, Andra Bugeja, Antonio Cuschieri, Giovanni Coleiro (bin Massimo) u Giovanni Coleiro (bin Giuseppe) s-suċċessuri fit-titolu mhux magħrufa tas-subdirettarju Amabile Micallef u s-suċċessuri fit-titolu mhux magħrufa tas-subdirettarju Carmelo Spiteri pprezentata fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fis-17 ta' Marzu 2021 fejn l-esponenti George Buhagiar et esponew bir-rispett:

Illi l-esponenti jippossiedu porzjon t' art il-Fgura aċċessibbli minn Vjal il-Kottoner u minn Triq Pawlu

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

By means of a decree given by this Court on the 25th March 2021, following a request by George Buhagiar et it was ordered that deputy curators be chosen to represent the unknown heirs in the acts of the schedule of deposit number 480/2021 in the names George Buhagiar et vs Deputy Curators and in the other relative and subsequent acts.

By means of a schedule of deposit and concurrent redemption of groundrent filed in the First Hall of the Civil Court on the 17th March 2021, in the names George Buhagiar, director, son of Rocco and Paolina neè Attard, born in Attard on the 8th December 1963 and residing at Porto Paolo, Block A, Flat 11, Triq Buġibba, San Pawl il-Baħar (ID 21264M) and his wife Joan sive Giovanna sive Jeanette Buhagiar, housewife, daughter of Mario Azzopardi and Frances neè Cutajar, born in Tarxien, on the 3rd October 1965 and residing at Porto Paolo, Block A, Flat 11, Triq Buġibba, San Pawl il-Baħar (ID 537165M) vs deputy curators to represent the unknown successors in title of the direct original owner, the unknown successors in title of the subowner Stanislao Borg and his siblings, the successors in title of unknown subdirect owner B Tagliaferro and Sons, Andrea Bugeja, Antonio Cuschieri, Giovanni Coleiro (son of Massimo) and Giovanni Coleiro (son of Giuseppe), the successors of the unknown subdirect owner Amabile Micallef and the unknown successors of the sub direct owner Carmelo Spiteri whereby the applicants George Buhagiar et respectfully submitted:

That the applicants own a portion of land in Fgura accessible from Vjal il-Kottoner and from Triq Pawlu

Micallef, inkluż l-arja sovrastanti u inkluż is-sottoswol, tal-kejl ta' cirka 618.5 metri kwadri, kif murija fuq il-pjanta hawn annessa u mmarkata Dok A.

Illi l-esponenti flimkien ma' ommu Pauline Buhagiar gew assenjati l-imsemmija art b'att ta' diviżjoni tan-Notary Antoine Agius datat 19 ta' Diċembru 2000 (Ins 18,134/2000) Dok B f'liema att l-imsemmija porzjon ta' art hija deskritta bħala soggetta għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm2;

Illi oriġinarjament Paul and Rocco aħwa Buhagiar kien akkwistaw:

a) Bicca art fil-Fgura fi triq proġettata bla isem li tiżbokka fuq Cospicua Road, liema art fija kejl superfiċjali ta' xi 209qk tmiss Tramuntana ma' triq proġettata, Lvant ma' beni ta' Amabile Micallef u Punent ma' beni ta' Emmanuel Teuma soggett għaċ-ċens perpetwu ta' Lm57 mingħand Carmelo Attard b'att tan-Nutar Joseph Agius datat 27 ta' Settembru 1969 (Ins 10,055/1969) Dok C;

b) Porzjon ta' art fil-limiti tal-Fgura, fi Triq gdida li tagħti għal Cospicua Road, tal-kejl ta' circa 689.5m² inkluż il-parti stradali, konfinanti mit-Tramuntana ma' beni tal-aħwa Buhagiar, Nofsinhar mat-triq u Lvant ma' beni tal-vendituri, soggett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm2 mingħand Fgura Development Company Limited u L and D Attard Limited b'att tan-Nutar Joseph Agius tal-24 ta' Marzu 1980 (Ins 3802/1980) Dok D.

Illi sussegwentement b'att tan-Nutar George Cassar tat-22 ta' Marzu 1986 (Ins 3224/1986), Dok E, Paul u Rocco Buhagiar biegħu porzjon ta' art il-Fgura f'Cottoner Avenue formanti parti mill-imsemmija artijiet biċ-ċens ta' Lm49.

Illi peress illi ma jirrizultax illi ebda mic-cnus/subcnus imsemmija qatt infeda, għaldaqstant u in vista tal-premessi ċ-ċens u sub-ċens li jiggrava l-art li għadha proprjetà tal-esponetni ma' jeċċedix l-ammont ta' €23.30/Lm10;

Illi rigward provenjenza ulterjuri tal-art deskritta fil-paragrafu A jiġi dikjarat is-segwenti:

(i) Illi Carmel Attard akkwista żewġ artijiet ta' 104.5qk kull waħda mingħand Carmelo Spiteri b'żewġ atti ta' sub-enfitewsi t-tnejn fl-atti tan-Nutar Anthony Gatt datati t-tnejn 28 ta' Settembru 1968, dok f u G lkoll bis-subċens annwu u perpetwu ta' Lm28.10,0 (Lm28.50) dekorribbli mil-lum ikkalkulat bil- 5 xelini u 6 soldi (Lm0.27,5) għal kull qasba kwadra.

Micallef, including its airspace and subsoil measuring approximately 618.5 square metres, as shown on the plan attached and marked as Doc A;

That by means of a deed of division of Notary Antoine Agius dated 19th December 2000 (Enrolment 18,134/2000) Doc B, the applicant together with his mother Pauline Buhagiar were assigned the said mentioned land in which deed the said portion of land is described as subject to the annual and perpetual groundrent of Lm2.

That originally Paul and Rocco, brothers Buhagiar acquired;

a) A plot of land in Fgura on an unnamed designed road that leads to Cospicua Road, which land has a surface area of about 209 square canes and is bounded from the North with a planned road, from the East with property of Amabile Micallef and from the west with property of Emmanuel Teuma subject to perpetual groundrent of Lm57 from Carmelo Attard by a deed in the records of Notary Joseph Agius dated 27th September 1969 (Enrolment 10,555/1969) Doc C;

b) A portion of land within the limits of Fgura, in a new road leading to Cospicua Road, measuring about 689.5m² including the part of the road, bounded from the north by property of the Buhagiar brothers, from the south with the road, and from the East with property of the sellers subject to the annual and perpetual groundrent of Lm2 from Fgura Development Company Limited and L and D Attard Limited by means of a deed in the records of Notary Joseph Agius of the 24th March 1980 (Enrolment 3802.1980) Doc D.

That subsequently by a deed of Notary Geroge Cassar of the 22nd March 1986 (Enrolment 3224/1986) Doc E Paul and Rocco Buhagiar sold a portion of the land in Fgura in Cottoner Avenue forming part of the said lands at the groundrent of Lm49.

That since it does not result that any of the mentioned groundrents/subgroundrents has ever been redeemed, therefore and in view of the above the groundrent and sub-groundrent on the land that still belongs to the applicants does not exceed the amount of €23.30/Lm10.

That regarding to the root of title of the land described in paragraph A the following is stated:

(i) That Carmel Attard acquired two plots of land of 104.5 square canes each from Carmelo Spiteri with two deeds of sub-emphyteusis both in the records of Notary Anthony Gatt dated Monday 28th September 1968, Doc F and G, all for the annual and perpetual subgroundrent of Lm29-10-0 (Lm28.5) starting from today calculated with 5 shillings and 6 pence (Lm0.27,5) for every square cane;

(ii) Illi Carmelo Spiteri akkwista 4 porzjonijiet ta' art tal-kejl waħda ta' 63.25qk, oħra ta' 294qk, oħra ta' 41qk u oħra ta' 104.25qk bis-subċens annwu u perpetwu ta' Lm87.18,9 (Lm87.94) mingħand Amabile Micallef b'att ta' sub-enfitewsi tan-Nutar Joseph Agius datat 24 ta' Awwissu 1961 Dok H, illi għaldaqstant jiġi kkalkolat bħala £0.17c5 għal kull qasba kwadra;

(ii) That Carmelo Spiteri acquired 4 portions of the land of each 63.25 square canes, another of 294 square canes, another of 41 square canes and another of 104.25 square canes with the annual and perpetual subgroundrent of Lm87-18-9 (Lm87.94) from Amabile Micallef by means of sub-emphyteusis deed in the records of Notary Joseph Agius dated 24th August 1961 Doc H, which is therefore caluclated as £0.17c5 for every square cane;

(iii) Illi Amabile Micallef akkwista subutile dominiu perpetwu ta' tlett porzjonijiet ta' art fabrikabbli ta' 564qk soggetti flimkien għas-subċens ta' xelin (£0.05) il-qasba kwadra ossia £28-4-0 (Lm28.20) mingħand Giorgio Cutajar b'att ta' bejgħ fl-atti tan-Nutar Giorgio Pace datat 19 ta' April, 1948 Dok I;

(iii) That Amabile Micallef acquired the perpetual subutile dominium of three portions of developable land of 564 square canes subject to subgroundrent of a shilling (£0,.05) per square canes that is £28-4-0 (Lm28.20) from Giorgio Cutajar by a deed of sale in the records of Notary Giorgio Pace dated 19th April 1948 Doc I;

(iv) Illi Giorgio Cutajar akkwista 3 porzjonijiet ta' art ta' 600qk mingħand B. Tagliaferro and Sons, Andrea Bugeja, Antonio Cuschieri, Giovanni Coleiro (bin Massimo) u Giovanni Coleiro (bin Giuseppe) bis-subċens totali ta' £30 kalkolat is-subċens bix-xelin (£0.05) il-qasba kwadra b'att ta' sub-enfitewsi tan-Nutar Giorgio Pace datat 30 ta' Gunju 1938 dok J;

(iv) That Giorgio Cutajar acquired 3 portions of land of 600 square canes from B. Tagliaferro and Sons, Andrea Bugeja, Antonio Cuschieri, Giovanni Coleiro (son of Massimo) and Giovanni Coleiro (son of Giuseppe)for the total subgroundrent of £30 calculated with the subgroundrent of a shilling (£0.05) per square cane in the sub-emphyteusis deed in the records of Notary Giorgio Pace dated 30th June 1938 Doc J;

(v) Illi B Tagliaferro e Figli, Andrea Bugeja, Antonio Cuschieri, Giovanni Coleiro (bin Masimmo)u Giovanni Coleiro (bin Giuseppe) akkwistaw art ta' 4,759qk mingħand Stanislao Borg u ħutu b'att ta' sub-enfitewsi tan-Nutar Enrico Saydon datat 28 ta' Mejju 1935, Dok K bic-ċens annwu u perpetwu ta' £80 kkalkolat b'4 soldi (£0.0166) kull qasba kwadra.

(v) That B. Tagliaferro e Figli, Andrea Bugeja, Antonio Cuschieri, Giovanni Coleiro (son of Massimo) and Giovanni Coleiro (son of Giuseppe) acquired a piece of land of 4,759 square canes from Stanislao Borg and his siblings by means of a sub-emphyteusis deed in the records of Notary Enrico Saydon dated 28th May 1935 Doc K with the annual and perpetual groundrent of £80 calculated by 4 pence (£0.0166) every square cane.

Illi l-esponenti jixtiequ jipprevalixxu ruħhom mill-fakolta illi jagħtihom l-Artikolu 1501 tal-Kodiċi Ċivili u jifdu dan l-istess ċens u illi għalhek jammonta għal €466. Illi stante li l-esponenti ma' jafux minn huma s-sidien originali u/jew is-suċċessuri fit-titolu tas-sub-direttarji li gew nieqsa matul iz-zmien, huma qed jipprosegwu wkoll fil-konfront ta' kuraturi deputati.

That the applicants wish to avail themselves of the option given to them in terms of article 1501 of the Civil Code and redeem this groundrent which amounts to €466. That the applicants do not know who the original owners and/or their successors in title of the sub owners that had died, so they are proceedings as well against deputy curators.

Għaldaqstant l-esponenti qegħdin umilment jadixxu lil dina l-Onorabbli Qorti u taħt l-awtorita tagħha jgħaddu sabiex jiddepozitaw l-ammont ta' €582.50 rappreżentanti €466 prezz tal-fidi tal-imsemmija ċens u sub-cnus annwi u perpetwi gravanti l-immobbli fuq imsemmija u €116.50 arretrati ta' ħames (5) snin, biex jigu mogħti liberament lis-sidien, wara li titħalla d-debita riċevuta.

Thus, the applicants are humbly calling upon this Honourable Court and under its authority are depositing the total amount of €582.50 representing as for the amount of €466 the price of redemption of the said annual and perpetual groundrent and subgroundrent regarding the immovable above mentioned and €116.50 five years arrears so that they can be freely withdrawn by the owners after leaving the relative receipt.

Esponenti: Porto Paolo, Block A, Flat 11, Triq Buġibba, San Pawl il-Baħar.

Depositors: Porto Paolo, Block A, Flat eleven (11), Triq Buġibba, San Pawl il-Baħar.

Notifiki: Direttur tar-Reġistru Pubbliku – 197, Triq il-Merkanti, Valletta.

Notification: Director of Public Registry, 197, Merchants Street, Valletta.

Kuraturi deputati

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi zmien sitt ijem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuraturi tal-Uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Superjuri hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor Imħallef Robert G Mangion LL.D., Duttur tal-Liġi.

Illum 25 ta' Marzu 2021.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 10 ta' Diċembru 2021.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Registratur, Qrati Ċivili u Tribunali.

Deputy Curators, Law Courts, Valletta.

You are therefore ordered to affix an official copy of these banns at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of Curators of Office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of these banns, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall, above mentioned, with the witness of the Hon. Mr Justice Robert G Mangion LL.D., Doctor of Laws.

Today 25th March 2021

Registry of the Superior Courts, today 10th December 2021.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1897

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta
Lill-Marixxal tal-Qrati

B'digriet mogħti minn din il-Qorti , fit-30 ta' Awwissu 2021, fuq talba tas-Segretarju Permanenti fil-Ministeru għall-Izvilupp Sostenibbli, l-Ambjent u Tibdil fil-Klima ġie ordnat biex jintagħżlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lil Saviour Gauci fl-atti tal-Appell Nru 1047/16, fl-ismijiet Segretarju Permanenti fil-Ministeru għall-Iżvilupp Sostenibbli, l-Ambjent u Tibdil fil-Klima et vs Peter Axisa pro et noe et u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Rikors ippreżentat, fil-Qorti tal-Appell, fl-ismijiet Segretarju Permanenti fil-Ministeru għall-Iżvilupp Sostenibbli, l-Ambjent u Tibdil fil-Klima u b'digriet tas-27 ta' Frar 2020 ġie mibdul għal Segretarju Permanenti għall-Agrikoltura, Sajd u Drittijiet tal-Annimali vs Peter Axisa (KI 804848M) f'ismu personali kif ukoll għan-nom u in rappreżentanza ta' Ta' Qali Producers Group (Fruit and Vegetables); Joseph Mary Farrugia (KI 420930M) għan-nom u in rappreżentanza ta' Ta' Qali Producers Group (Fruit and Vegetables) u b'digriet tal-10 ta' Lulju 2019 gew maħtura kuraturi Dr Martha Mifsud u Peter Paul Sammut

Banns for Curators

Republic of Malta
To the Marshall of the Court.

By means of a decree given by this Court, on the 30th August 2021, following a request of Permanent Secretary in the Ministry for Sustainable Development, Environment and Climate Change it was ordered that deputy curators be chosen to represent Saviour Gauci in the records of Appeal Number 1047/16 in the names Permanent Secretary in the Ministry for Sustainable Development, Envoirenment and Climate Change et vs Peter Axisa pro et noe et and in the other relative and subsequent acts.

By means of an Application, filed in the Court of Appeal, in the names Permanent Secretary in the Ministry for Sustainable Development, Environment and Climate Change and by means of a decree of the 27th February 2020 it was changed to Permanent Secretary for Agriculture, Fishing and Animal Rights vs Peter Axisa (ID 804848M) in his own personal name and also for and on behalf of Ta' Qali Producers Group (Fruit and Vegetables); Joseph Mary Farrugia (ID 420930M) for and on behalf of Ta' Qali Producers Group (Fruit and Vegetables) and by means of a decree of the 10th July 2019 Dr Martha Mifsud and

in rappreżentanza ta' persuna mhux magħrufa tal-entità Ta' Qali Producers Group (Fruit and Vegetables) u Saviour Gauci (KI 86545M) għan-nom u in rappreżentanza ta' TA' Qali Producers Group (Fruit and Vegetables), fis-6 ta' Ottubru 2020, Peter Axisa espona bir-rispett:

Sabiex huwa jinħatar kuratur deputat sabiex jirrappreżenta lil persuna mhux magħrufa f'dan l-Appell għan-nom ta' Ta' Qali Producers Group (Fruit and Vegetables) fejn intalab li l-Onorabbli Qorti tal-Appell jogħġobha li filwaqtli tikkonferma l-part fejn ġid dikjarat li t-TQPG kellha personalità guridika, tirrevoka s-sentenza mogħtija fis-17 ta' Settembru 2020 fl-ismijiet premessi fil-parti fejn sabet lil Peter Axisa personalment responsabbli u in segwitu tilqa' l-eċċezzjonijiet tal-appellat jew mal-predeċessuri tiegħu u għaldaqstant mhux personalment responsabbli għall-ħlas tal-ammont ta' €73,212.41 rappreżentanti ħlasijiet ta' kontijiet ta' dawl u l-ilma skont il-Ftehim Management Agreement iffirmat fit-3 ta' Mejju 2006 bejn il-Ministeru tal-Affarijiet Rurali u l-Ambjent u t-TQPG.

Rikorrenti: Peter Axisa – Ta' Glosi, Triq l-Imdina, Ħaż-Żebbuġ.

kuraturi deputati – Il-Qorti, Valletta.

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u sejjaħ b' dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f' dan ir-Reġistru u jagħmel b' nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidhol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel Kuraturi tal-Uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dana, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti tal-Appell, hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor. Prim'Imħallef Mark Chetcuti LLD, Duttur tal-Liġi.

Illum 30 ta' Awwissu 2021.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 10 ta' Diċembru 2021.

ALEXANDRA DEBATTISTA.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunal

Peter Paul Sammut were nominted curators to represent the unknown person in representation of the entity Ta' Qali Producers Group (Fruit and Vegetables) and Saviour Gauci (ID 86545M) for and on behalf of Ta' Qali Producers Group (Fruit and Vegetables), on the 6th October 2020, the applicant Peter Axisa requested with respect:

In order for him to be appointed deputy curator to represent the unknown person in this Appeal on behalf of Ta' Qali Producers Group (Fruit and Vegetables) whereby this Honourable Court of Appeal has been requested to confirm the part where it was found that TQPG had legal personality, whilst revoking the part of the judgement of the 17th September 2020 in the names aforementioned where Peter Axisa was found personally liable and in consequence it accepts the defences of the party against whom the appeal was entered or his predecessors and therefore he is not personally responsible for the payment of €73,212.41 representing amounts due for water and electricity bills in accordance with a Management Agreement signed on 3 May 2006 between the Ministry for Rural Affairs and the Environment and the TQPG.

Applicant: Peter Axisa – Ta' Glosi, Triq l-Imdina, Ħaż-Żebbuġ.

Deputy curators: Law Courts, Valletta.

You are therefore ordered to affix an official copy of these banns at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of Curators of Office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in th execution of these banns, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Court of Appeal, above mentioned, with the witness of the Hon. Mr Chief Justice Mark Chetcuti LL.D., Doctor of Laws.

Today 30th August 2021.

Registry of the Superior Courts, today 10th December 2021.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC® — *Printed at the Government Printing Press on FSC® certified paper*

FSC
www.fsc.org
MIX
Paper from responsible sources
FSC® C140603